



LUBRIFICANTI PER
MOVIMENTO TERRA
E AGRICOLTURA

LUBRICANTS FOR
CONSTRUCTION MACHINERY
AND AGRICULTURE

pakelo
LUBRICANTS



INDICE / *INDEX*

	L'azienda / <i>The company</i>	04
	L'importanza dell'analisi / <i>The importance of analysis</i>	08
	Linea movimento terra e agricoltura / <i>Construction machinery and agricultural series</i>	10
	Indicazioni / <i>Indications</i>	12
	Oli movimento terra e agricoltura / <i>Construction machinery and agricultural oils</i>	16
	Motore / <i>Engine</i>	18
	Trasmissioni automatiche / <i>Automatic transmissions</i>	23
	Trasmissioni meccaniche / <i>Mechanical transmissions</i>	25
	Lubrificanti multifunzionali / <i>Multifunctional lubricants</i>	31
	Sistemi idraulici / <i>Hydraulic systems</i>	36
	Sistemi idraulici speciali / <i>Special hydraulic systems</i>	42
	Additivi e sbloccanti / <i>Additives and looseners</i>	43
	Protettivi / <i>Protective lubricants</i>	44
	Bombolette spray / <i>Spray cans</i>	44
	Grassi / <i>Greases</i>	46
	Antigeli e refrigeranti / <i>Antifreezes and coolants</i>	51
	Tavola sinottica / <i>Summary Table</i>	58
	Approfondimenti Tecnici / <i>Technical Focus</i>	65





L'AZIENDA / THE COMPANY

1930



FONDAZIONE AZIENDA COMPANY ESTABLISHMENT

Italo Rino Polacco fonda l'attività rivendendo oli americani nella bottega di famiglia.

Italo Rino Polacco started the business reselling Americans oils in the family shop.

1960



LA SECONDA GENERAZIONE THE SECOND GENERATION

Elio, Cecilia e Giuseppe Polacco inaugurano lo stabilimento di produzione. Nasce l'olio Pakelo.

Elio, Cecilia and Giuseppe Polacco opened the first production plant. Pakelo oil was born.

EQUIPAGGIAMO LA PASSIONE DA OLTRE 80 ANNI

WE HAVE BEEN EQUIPPING PASSION FOR OVER 80 YEARS



1991



NUOVA SEDE
NEW HEADQUARTERS

Nuova sede e ampliamento del laboratorio di ricerca e sviluppo interamente dedicato all'analisi dei lubrificanti.

New headquarters and expansion of the research and development laboratory entirely dedicated to the analysis of lubricants.

2010



LA TERZA GENERAZIONE
THE THIRD GENERATION

Aldo, Rino e Alberto Polacco portano l'azienda ad una dimensione internazionale, e nel 2013 la sede duplica la sua superficie.

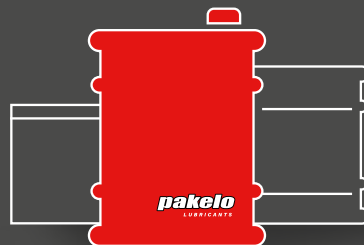
Aldo, Rino and Alberto Polacco launched the company in international contexts and in 2013 the HQ surface doubles.

45+



Esportazione in oltre 45 paesi del mondo.

Pakelo products are exported in over 45 countries around the world.



1000+

Oltre mille lubrificanti a catalogo per più settori.

Over a thousand lubricants in the catalogue for various sectors.

Infinite possibilità di customizzazione (oli su misura).

Unlimited customization possibilities (made-to-measure oils).





PRODOTTI / PRODUCTS

I LUBRIFICANTI SECONDO PAKELO

LUBRICANTS ACCORDING TO PAKELO

Qualità del lubrificante in relazione alle basi utilizzate. / Quality of the lubricant referring to the base oils used.

API vs Pakelo Standards	Zolfo / Sulphur (A)		Composti saturi / Saturated compounds (B)		Indice di viscosità / Viscosity Index (C)	
	API Standard	Pakelo Standard	API Standard	Pakelo Standard	API Standard	Pakelo Standard
Gruppo I / Group I	> 0.03	> 0.03 ✓	< 90	≈ 90 ✓	80 to 120	≈ 100 ✓
Gruppo II / Group II	< 0.03	0,001 ✓	> 90	> 99 ✓	80 to 120	≈ 105 ✓
Gruppo III / Group III	< 0.03	0,0003 ✓	> 90	> 99,5 ✓	> 120	≈ 130 ✓
Gruppo IV / Group IV	PAO (Poli - Alfa - Olefine) / PAO (Poly - Alpha - Olefins)					
Gruppo V / Group V	Tutte le basi non comprese nei gruppi precedenti Other base oils not included in previous Groups					

PARAMETRI OLI BASE BASE OILS PARAMETERS

- (A) Zolfo basso** - zolfo crea ambiente acido aggressivo per i componenti e materiali DPF.
Low sulphur - Sulphur creates an acid environment that attacks DPF components and materials.
- (B) Composti saturi alti** - Indicano la stabilità della catena chimica della molecola.
High saturated compounds - They indicate the stability of the molecule's chemical chain.
- (C) I.V. alto e stabile** - Indica il comportamento della viscosità al variare della temperatura.
High and stable I.V. - It indicates the behaviour of viscosity at different temperatures.



• **PAO:** Poli - Alfa - Olefine / Poly - Alpha - Olefins • **PAG:** Poli - Alchilen - Glicole / Poly - Alkylene - Glycols • **POE:** Polioli - Estere / Polyol - Esters



I PRODOTTI / THE PRODUCTS

PRODOTTI
PRODUCTS

LA NOSTRA FILOSOFIA

OUR PHILOSOPHY



Utilizzo dei migliori additivi reperibili sul mercato per assolvere le più severe specifiche dei Costruttori

Use of the best commercially available additives on the market to fulfil the strictest specifications of the Manufacturers



0% Basi Rigenerate

0% Re-refined Base oils



Lubrificanti formulati secondo il principio di Polar Balance*

*Lubricants formulated according to a principle of Polar Balance**



100% Made in Italy

100% Made in Italy



Consulenza tecnica e servizio su misura per il professionista

Technical advice and custom service for professionals



*COS'È IL POLAR BALANCE?

**WHAT IS POLAR BALANCE?*

Le molecole del lubrificante e quelle presenti nelle superfici metalliche dei componenti sono per natura polari. Si attraggono a vicenda. Questo processo può essere agevolato se la composizione del lubrificante è ben bilanciata. Additivi e basi non devono entrare in competizione tra loro, ma fare sinergia allo scopo di favorire la polarità e quindi l'adesione del lubrificante alle superfici. Questo è ciò che intendiamo per **Polar Balance**.

*The lubricant molecules and those present in the metal surfaces of the components are polar by nature. They attract each other. This process can be facilitated if the composition of the lubricant is well balanced. Additives and base oils must not enter into competition with each other, but they have to work in synergy with the purpose of favouring the polarity and therefore the adherence of the lubricant to the surfaces. This is what we mean by **Polar Balance**.*





L'IMPORTANZA DELL'ANALISI THE IMPORTANCE OF ANALYSIS

Il miglior modo per evitare fermi macchina, rotture dei componenti e conseguenti spese non programmate di manutenzione è affidarsi ad analisi specifiche. Le tipologie effettuate nel laboratorio Pakelo sono:

The best way to avoid unwanted stoppages, component breaks and following non-scheduled maintenance expenses is to rely to specific analysis. In Pakelo laboratory are carried out:

- **Analisi diagnostiche:** legate alla risoluzione di un problema già esistente;
Diagnostic analysis: they aim at solving an existing problem;
- **Analisi predittive:** capaci, attraverso l'acquisizione dati, di prevenire il guasto e implementare un piano di manutenzione specifico.
Predictive analysis: they aim prevent faults through data acquisition and to implement specific maintenance plans.

L'acquisizione dati ottenuta da analisi mirate, permettono di delineare vere e proprie aree di miglioramento inesplorate che per l'operatore si traducono in risparmio e competitività.

The data acquisition obtained from specific analysis allows areas of improvement to be pinpointed which translates into savings and increased competitiveness for the operator.





ANALISI LUBRIFICANTI MOV. TERRA E AGRICOLTURA

ANALYSIS OF CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURE LUBRICANTS



ANALISI INORGANICA

INORGANIC ANALYSIS

1500GAP1.ICP (ASTM D5185)

Monitoraggio del sistema meccanico

Si valuta l'usura del componente e l'eventuale presenza di polvere esterna (ppm).

Mechanical system monitoring

Component wear and presence of any external dust is assessed (ppm).



ANALISI FISICA

PHYSICAL ANALYSIS

1500GAP1.VIX
(ASTM D445-ASTM D2270)

Monitoraggio conformità dei parametri fisici di Viscosità

Controllo delle caratteristiche viscosimetriche del lubrificante durante il servizio.

Compliance with physical viscosity parameters monitoring

Check on viscosity properties of the lubricant during use.



ANALISI ORGANICA

ORGANIC ANALYSIS

1500GAP1.FT-IR

Monitoraggio della struttura organica del lubrificante

Verifica test di ossidazione, nitrificazione, solfatazione rispetto al fluido nuovo e presenza di inquinanti come acqua, fuliggine, ecc attraverso lo Spettrometro InfraRosso Trasformata di Fourier (FT-IR).

Monitoring of lubricant organic structure

Check on oxidation, nitration and sulphation test compared to a new fluid, presence of contaminants such as water, soot, etc. through the Fourier-Transform Infra-Red spectroscopy (FT-IR).



ANALISI GLOBALE

GLOBAL ANALYSIS

1500GAP1.STD1

Monitoraggio dello stato del sistema meccanico e del lubrificante

Analisi dell'usura del componente, analisi viscosimetrica a 40°C e 100°C e valutazione della composizione organica tramite Spettrometro InfraRosso Trasformata di Fourier (FT-IR): test ossidazione, nitrificazione, solfatazione rispetto al fluido nuovo e presenza di inquinanti come acqua, fuliggine, ecc.

Mechanical system and lubricant monitoring

Analysis of component wear, viscosity analysis at 40°C and 100°C, analysis of organic composition with Fourier-Transform Infra-Red spectroscopy (FT-IR): oxidation, nitration and sulphation test compared to a new fluid, presence of contaminants such as water, soot, etc.



ANALISI TBN

TBN ANALYSIS

1500GAP1.TBN (ASTM D2896)

Monitoraggio carica basica residua (TBN)

Verifica della carica basica residua che neutralizza gli acidi dovuti alla combustione e al degrado del lubrificante stesso.

Residual Total Base Number monitoring (TBN)

Check on the capacity of the oil to neutralize acids generated by combustion and oil natural decay.

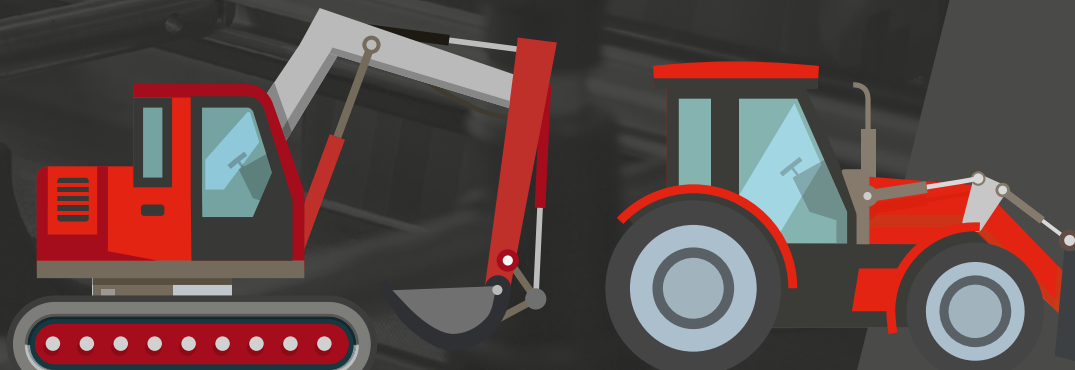


LINEA MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA

CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURAL SERIES

Efficienza operativa e riduzione dei costi di manutenzione sono alla base della linea di oli lubrificanti e grassi Pakelo per movimento terra e agricoltura. In particolare nelle applicazioni pesanti offroad la lubrificazione diventa un aspetto fondamentale per assicurare **performance continua** e al contempo **preservare la vita dei componenti**. Obiettivi di produzione ambiziosi richiedono soluzioni intelligenti e lubrificanti con una chimica al passo con le innovazioni meccaniche e le richieste di sostenibilità ambientale.

*Pakelo line of lubricants and greases for building construction and agriculture has been developed according with the principles of high efficiency and maintenance cost reduction. More than ever, lubrication is a key factor in offroad heavy duty applications because it can both assure the **continuity of the performance and the life of the components**. Ambitious production targets demand clever solutions and lubricants with a cutting-edge chemistry in line with the mechanic developments of the market and the quest for environmental sustainability.*





COME ORIENTARSI TRA GLI OLI MOTORE PAKELO?

HOW DO I CLASSIFY PAKELO ENGINE OILS FOR OFFROAD HD?

La tabella riporta una classificazione degli oli motore Pakelo per il movimento terra e l'agricoltura.

The table shows a classification of Pakelo engine oils for constructional machinery and agricultural vehicles.

▲ EXCELLENCE	GOLDENSTAR LA 77-51
★ PREMIUM	GOLDEN DIESEL EVO
● REGULAR	GOLDEN DIESEL SERIES (HP CBS, HP/A)



PERCHE' SCEGLIERE GLI OLI MOTORE PAKELO?

HOW CHOOSING PAKELO ENGINE OILS?

Gli enti internazionali e i Costruttori sono soliti fissare delle specifiche, ovvero un insieme di regole per classificare gli oli motore. Sono standard operativi derivati da una serie di test che servono a coniugare motore e prodotto corretto. Se un test viene superato in maniera brillante significa che le prestazioni del prodotto sono superiori a quelle richieste per assolvere alla specifica. Quel surplus di prestazione è chiamato in Pakelo **Riserva di Prestazione**. I grafici che seguono evidenziano la riserva di prestazione degli oli motore Pakelo se confrontati con i parametri ACEA.

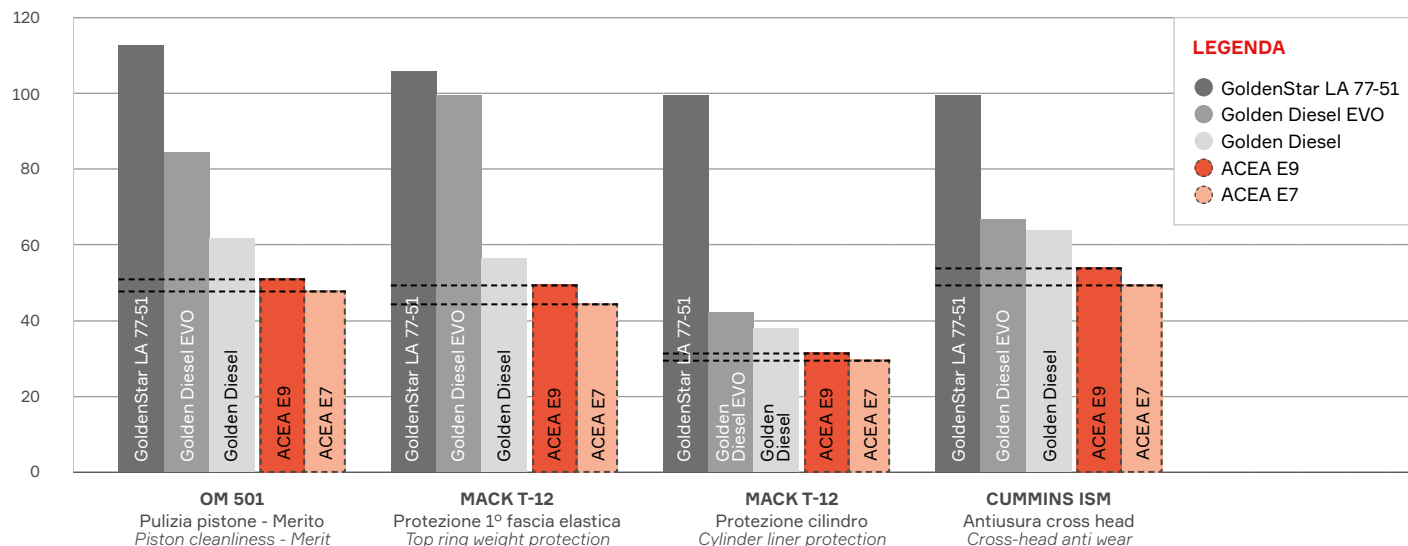
International institutions and manufacturers usually set specifications, i.e. a set of rules to classify engine oils. These are operating standards derived from a series of tests matching the engine with the correct product. If a test is passed with flying colours, it means that the performance of the product is higher than the one required to meet that particular specification. In Pakelo that performance surplus is called **Performance Reserve**. The graphs below highlight the performance reserve of Pakelo engine oils when compared to ACEA parameters.

INDICI DI PRESTAZIONE PAKELO vs ACEA E7 / ACEA E9

PERFORMANCE INDEXES PAKELO vs ACEA E7 / ACEA E9

APPROFONDIMENTO TECNICO PAGINA 66

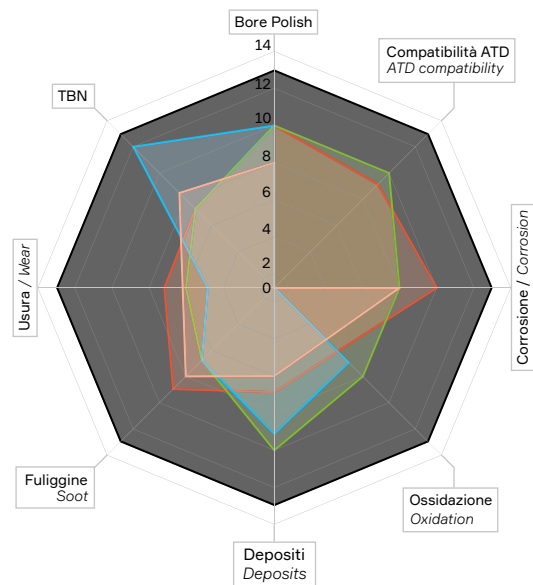
TECHNICAL FOCUS PAGE 66



RISERVA DI PRESTAZIONE: PAKELO vs ACEA

PERFORMANCE RESERVE: PAKELO vs ACEA

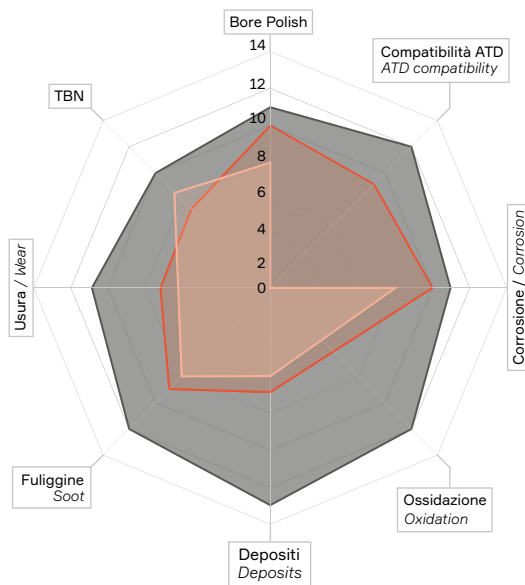
PAKELO GOLDENSTAR LA 77-51 vs ACEA E4 / E6 / E7 / E9



LEGENDA:

● GoldenStar LA 77-51 ● ACEA E4 ● ACEA E6
● ACEA E7 ● ACEA E9

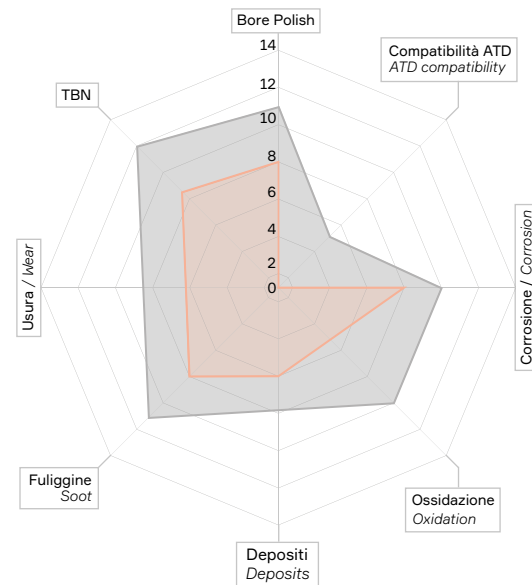
PAKELO GOLDEN DIESEL EVO vs ACEA E7 / E9



LEGENDA:

● Golden Diesel EVO ● ACEA E7 ● ACEA E9

PAKELO GOLDEN DIESEL vs ACEA E7



LEGENDA:

● Golden Diesel ● ACEA E7



OLI MOTORE: CERCA LE TUE SPECIFICHE

ENGINE OILS: LOOK FOR YOUR SPECIFICATIONS

Specifiche internazionali International Specifications			Specifiche e raccomandazioni del costruttore / OEM specifications and recommendations										
ACEA	API	JASO	BOBCAT	CASE CONSTRUCTION / CASE IH	CATERPILLAR	CUMMINS	DEUTZ-FAHR	DOOSAN	HITACHI	HYUNDAI	JCB	JOHN DEERE	KOMATSU
E9, E7, E6, E4	CJ-4	DH-2, DH-1	Ref. API	–	ECF-3	CES 20.081	Ref. API Ref. ACEA Ref. Deutz Specification	Ref. API Ref. ACEA	JASO DH-2 JASO DH-1	Ref. API	–	–	JASO DH-2 KES 07.851.2 JASO DH-1 KES 07.851.1
E9, E7, E6, E4	CJ-4			–	ECF-3	CES 20.081			JASO DH-2 JASO DH-1		4001 / 3100	–	JASO DH-2 KES 07.851.2 JASO DH-1 KES 07.851.1
E9, E7	CK-4, CJ-4, CI Plus, CI-4, CH-4			MAT 3521	ECF-3	CES 20.086			–		–	JDQ-78X	–
E9, E7	CK-4, CJ-4, CI Plus, CI-4, CH-4, SN			MAT 3521	ECF-3	CES 20.086			–		4001/2900	JDQ-78X	–
E9, E7	CK-4, CJ-4, CI Plus, CI-4, CH-4			MAT 3521	ECF-3	CES 20.086			–		4001/3000	JDQ-78X	–
E9, E7	CK-4, CJ-4, CI-4 Plus, CI-4, CH-4, SN			MAT 3521	ECF-3	CES 20.086			–		–	JDQ-78X	–
E7	CI-4, SL			MS 1121	ECF-2	CES 20.078, CES 20.077, CES 20.076			–		4001/2800	–	–
E7	CI-4, SL			MS 1121	ECF-2	CES 20.078, CES 20.077, CES 20.076			–		–	–	–
E7	CI-4, SL			MS 1121	ECF-2	CES 20.078, CES 20.077, CES 20.076			–		4001/2800	–	–

❶ Le classificazioni si basano su informazioni, standard e omologazioni stilate dai Costruttori. Pakelo esclude qualsiasi responsabilità per eventuali errori o danni derivanti da tali dati. Prima di qualsiasi utilizzo assicurarsi che le specifiche inserite nel libretto di uso e manutenzione del mezzo siano corrispondenti a quelle riportate sulla confezione del prodotto.

The classifications are based on information, standards and approvals of the manufacturer (OEM). Pakelo excludes any liability for possible mistakes and damages resulting from these. Before using always compare the specifications on the user manual with those reported on the product packaging.

Specifiche e raccomandazioni del costruttore / OEM specifications and recommendations											Codice Code	Prodotto / Product	SAE	S.A.P.S
KUBOTA	LAMBORGHINI	LANDINI	LIEBHERR	MANITOU	MCCORMICK	NEW HOLLAND CONSTRUCTION / AGRICULTURE	SAME	VALPADANA	VOLVO					
Ref. API Ref. ACEA Ref. JASO	Ref. API Ref. ACEA Ref. Deutz Specification	Ref. API Ref. ACEA	Ref. ACEA	Ref. API Ref. ACEA	Ref. API Ref. ACEA	-	Ref. API Ref. ACEA Ref. Deutz Specification	Ref. API Ref. ACEA	VDS 4	EXCELLENCE	4292.17	GOLDENSTAR LA 77-51	10W-40	LOW S.A.P.S
						-			VDS 4		4292.83	GOLDENSTAR LA 77-51	5W-30	LOW S.A.P.S.
						MAT 3521			VDS 4.5	PREMIUM	4288.17	GOLDEN DIESEL EVO	10W-40	MID S.A.P.S.
						MAT 3521			VDS 4.5		4288.18	GOLDEN DIESEL EVO	15W-40	MID S.A.P.S.
						MAT 3521			VDS 4.5		4288.16	GOLDEN DIESEL EVO	10W-30	MID S.A.P.S.
						MAT 3521			VDS 4.5		4288.21	GOLDEN DIESEL EVO	15W-50	MID S.A.P.S.
						NH 330H			VDS-3	REGULAR	0287.18	GOLDEN DIESEL HP CBS	15W-40	
						NH 330H			VDS-3		0287.21	GOLDEN DIESEL HP CBS	15W-50	
						NH 330H			VDS-3		0282.18	GOLDEN DIESEL HP/A	15W-40	



LINEA MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA



*CONSTRUCTION MACHINERY
AND AGRICULTURAL SERIES*

pakelo
LUBRICANTS

MOTORE / ENGINE



APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

LOW
S.A.P.S.

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDENSTAR LA 77-51

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / *Fully synthetic*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia LOW S.A.P.S. a basso contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road anche dell'ultima generazione.

Lubricant with LOW S.A.P.S. technology (low content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all latest on/off road HD Diesel engines.

4292.17

SAE 10W-40

LIVELLO / LEVEL: ▲ EXCELLENCE

PERFORMANCE LEVELS:

ACEA E9 / E7 / E6 / E4, API CJ-4, JASO DH-2 / DH-1, MB 228.51 / 228.31, MAN M3477 / M3575 / M3271-1, Volvo VDS-4, Renault RLD-3 / RLD-2, MTU Type 3.1 / Type 2.1, Mack EO-O Premium Plus / EO-N Premium Plus, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.081, Deutz DQC IV-10LA, Detroit Diesel 93K218, Scania Low Ash.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

MB-Approval 228.51, MAN M3477, MAN M3575, MAN M3271-1, Scania Low Ash, JASO DH-2, JASO DH-1.



APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

LOW
S.A.P.S.

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDENSTAR LA 77-51

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / *Fully synthetic*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia LOW S.A.P.S. a basso contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road anche dell'ultima generazione.

Lubricant with LOW S.A.P.S. technology (low content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all latest on/off road HD Diesel engines.

4292.83

SAE 5W-30

LIVELLO / LEVEL: ▲ EXCELLENCE

PERFORMANCE LEVELS:

ACEA E9 / E7 / E6 / E4, API CJ-4, MB 228.51, MAN M3677 / M3477 / M3575 / M3271-1, Volvo VDS-4, Renault RLD-3, MTU Type 3.1 / Type 2.1, Mack EO-O / EO-N Premium Plus, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.081, Deutz DQC IV-10LA, Detroit Diesel 93K218, Scania Low Ash / LDF-4.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

MB-Approval 228.51, MAN M3677 / M3477 / M3575 / M3271-1, Scania LDF-4.



APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

**MID
S.A.P.S.**

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDEN DIESEL EVO

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Semisintetico / *Semi-Synthetic*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia a medio contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo MID S.A.P.S. (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road. Contenuto di Zinco maggiore di 900ppm.

Multigrade lubricant with MID S.A.P.S. technology (medium content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all on/off road Heavy Duty Diesel engines. Zinc content higher than 900ppm.

4288.17

SAE 10W-40

LIVELLO / LEVEL: ★ PREMIUM

PERFORMANCE LEVELS:

API CK-4 / CJ-4 / CI-4 Plus / CI-4 / CH-4, ACEA E7 / E9, MB-Approval 228.31, Volvo VDS-4.5, Renault Trucks RLD-4, MTU Type 2.1, Mack EOS-4.5, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.086, Detroit Diesel DFS93K222, Deutz DQC III-10LA, MAN M3575.

APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

**MID
S.A.P.S.**

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDEN DIESEL EVO

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale (Gruppo II) / *Mineral (Group II)*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia a medio contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo MID S.A.P.S. (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road. Contenuto di Zinco maggiore di 900ppm.

Multigrade lubricant with MID S.A.P.S. technology (medium content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all on/off road Heavy Duty Diesel engines. Zinc content higher than 900ppm.

4288.18

SAE 15W-40

LIVELLO / LEVEL: ★ PREMIUM

PERFORMANCE LEVELS:

API CK-4 / CJ-4 / CI-4 Plus / CI-4 / CH-4, API SN, ACEA E7 / E9, MB-Approval 228.31, Volvo VDS-4.5, Renault Trucks RLD-4, MTU Type 2.1, Mack EOS-4.5, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.086, Detroit Diesel DFS93K222, Deutz DQC III-10LA, Ford 171-F1, MAN M3575.



APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

**MID
S.A.P.S.**

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDEN DIESEL EVO

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia a medio contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo MID S.A.P.S. (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road. Contenuto di Zinco maggiore di 900ppm.

Multigrade lubricant with MID S.A.P.S. technology (medium content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all on/off road Heavy Duty Diesel engines. Zinc content higher than 900ppm.

4288.16

SAE 10W-30

LIVELLO / LEVEL: ★ PREMIUM

PERFORMANCE LEVELS:

API CK-4 / CJ-4 / CI-4 Plus / CI-4 / CH-4, ACEA E7 / E9, MB-Approval 228.31, Volvo VDS-4.5, Renault Trucks RLD-4, MTU Type 2.1, Mack EOS-4.5, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.086, Detroit Diesel DFS93K222, Deutz DQC III-10LA, MAN M3575.

APPLICAZIONE / APPLICATION



MOTORE
ENGINE

**MID
S.A.P.S.**

CHIMICA
CHEMISTRY

GOLDEN DIESEL EVO

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante con tecnologia a medio contenuto di Ceneri Solfatate, Fosforo e Zolfo MID S.A.P.S. (Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) per tutti i motori Diesel Heavy Duty on/off road. Contenuto di Zinco maggiore di 900ppm.

Multigrade lubricant with MID S.A.P.S. technology (medium content of Sulphated Ash, Phosphorus, Sulphur) for all on/off road Heavy Duty Diesel engines. Zinc content higher than 900ppm.

4288.21

SAE 15W-50

LIVELLO / LEVEL: ★ PREMIUM

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare i seguenti livelli di prestazione / *The additive package used allows to satisfy, in the recommended Viscosity Grades, the following performance levels:* API CK-4 / CJ-4 / CI-4 Plus / CI-4 / CH-4, ACEA E7 / E9, MB-Approval 228.31, Volvo VDS-4.5, Renault Trucks RLD-4, MTU Type 2.1, Mack EOS-4.5, Caterpillar ECF-3, Cummins CES 20.086, Detroit Diesel DFS93K222, Deutz DQC III-10LA, Ford 171-F1, MAN M3575.

APPLICAZIONE / APPLICATION

GOLDEN DIESEL HP CBS

LIVELLO / LEVEL: ● REGULAR



MOTORE
ENGINE

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multigrado per motori Diesel dell'ultima generazione, anche dotati di sistemi EGR o SCR per l'abbattimento delle emissioni inquinanti. Idoneo anche per motori a benzina.

Multigrade lubricant for all latest generation Diesel engines, and those equipped with EGR or SCR systems for the reduction of polluting emissions. Also suitable for gasoline engines.

0287.18

SAE 15W-40

PERFORMANCE LEVELS:

ACEA E7, API CI-4, API SL, Global DHD-1, MB 228.3, MAN M3275, Volvo VDS-3, Renault Trucks RLD-2, MTU Type 2, Mack EO-N / EO-M Plus, Caterpillar ECF-2, Cummins CES 20.078, Cummins CES 20.077 / CES 20.076, Deutz DQC III-10.

APPLICAZIONE / APPLICATION

GOLDEN DIESEL HP CBS

LIVELLO / LEVEL: ● REGULAR



MOTORE
ENGINE

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multigrado per motori Diesel dell'ultima generazione, anche dotati di sistemi EGR o SCR per l'abbattimento delle emissioni inquinanti. Idoneo anche per motori a benzina.

Multigrade lubricant for all latest generation Diesel engines, and those equipped with EGR or SCR systems for the reduction of polluting emissions. Also suitable for gasoline engines.

0287.21

SAE 15W-50

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare i seguenti livelli di prestazione / *The additive package used allows to satisfy, in the recommended Viscosity Grades, the following performance levels:* ACEA E7, API CI-4, API SL, Global DHD-1, MB 228.3, MAN M3275, Volvo VDS-3, Renault Trucks RLD-2, MTU Type 2, Mack EO-N / EO-M Plus, Caterpillar ECF-2, Cummins CES 20.078, Cummins CES 20.077 / CES 20.076, Deutz DQC III-10.



APPLICAZIONE / APPLICATION

MOTORE
ENGINE

GOLDEN DIESEL HP/A**TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE**

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multigrado per motori Diesel dell'ultima generazione, anche dotati di sistemi EGR o SCR per l'abbattimento delle emissioni inquinanti. Idoneo anche per motori a benzina.

Multigrade lubricant for all latest generation Diesel engines, and those equipped with EGR or SCR systems for the reduction of polluting emissions. Also suitable for gasoline engines.

0282.18

SAE 15W-40

LIVELLO / LEVEL: ● REGULAR**PERFORMANCE LEVELS:**

ACEA E7, API CI-4, API SL, Global DHD-1, MB 228.3, MAN M3275, Volvo VDS-3, Renault Trucks RLD-2, MTU Type 2, Mack EO-N / EO-M Plus, Caterpillar ECF-2, Cummins CES 20.078, Cummins CES 20.077 / CES 20.076, Deutz DQC III-10.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

Volvo VDS-3, Mack EO-N, Renault Trucks RLD-2.



TRASMISSIONI AUTOMATICHE

AUTOMATIC TRANSMISSIONS



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI AUTOMATICHE
AUTOMATIC TRANSMISSIONS

SPECIAL TRANSMISSION FLUID

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni automatiche, convertitori di coppia, servosterzi e frizioni idrauliche.

Multipurpose lubricant for automatic transmissions, torque converters, steering systems and hydraulic clutches.

0165.00

PERFORMANCE LEVELS:

General Motors DEXRON® II-D, Ford MERCON® Allison C4, Voith H55.6335.XX (G607 Standard Drain), MAN 339 Type V-1, MAN 39 Type Z-1, MB 236.6, Caterpillar TO-2, Volvo 97335, ZF TE-ML 04D / 09 / 11A / 14A.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI AUTOMATICHE
AUTOMATIC TRANSMISSIONS

ATF DX III CBS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni automatiche, convertitori di coppia, servosterzi e frizioni idrauliche.

Multipurpose lubricant for automatic transmissions, torque converters, steering systems and hydraulic clutches.

0215.00

PERFORMANCE LEVELS:

General Motors DEXRON® III-H, Allison C4, Voith H55.6335.XX, MAN 339 Type V-1, MAN 339 Type Z-2, MB 236.9, ZF TE-ML 03D / 04D / 14B / 16L / 16R / 17C / 20B / 25B.



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI AUTOMATICHE
AUTOMATIC TRANSMISSIONS

MTF III FLUID

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni automatiche, convertitori di coppia, servosterzi e frizioni idrauliche.

Multipurpose lubricant for automatic transmissions, torque converters, steering systems and hydraulic clutches.

0220.00

PERFORMANCE LEVELS:

General Motors DEXRON® III, Allison C4.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI AUTOMATICHE
AUTOMATIC TRANSMISSIONS

ATF XT III FLUID

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / *Fully synthetic*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni automatiche, convertitori di coppia, servosterzi e frizioni idrauliche.

Multipurpose lubricant for automatic transmissions, torque converters, steering systems and hydraulic clutches.

4220.00

PERFORMANCE LEVELS:

General Motors DEXRON® III-H, Allison C4, Voith H55.6335.XX (G607 Standard Drain), MAN 339 Type V-1, MAN 339 Type Z-2, MB 236.9, ZF TE-ML 03D / 04D / 14B / 16L / 16R / 17C / 20B / 25B.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

Voith H55.6335.XX (G607 Standard Drain),
ZF TE-ML 03D / 04D / 14B / 16L / 16R / 17C
/ 20B / 25B (App.ZF001177).



TRASMISSIONI MECCANICHE MECHANICAL TRANSMISSIONS



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

UNIVERSAL GEAR EP LS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali autobloccanti, riduttori finali e freni/frizioni in bagno d'olio.

Lubricants for mechanical transmissions, limited slip differentials, final drives and wet brakes/clutches.

0025.24

SAE 80W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, MIL-L-2105D, ZF TE-ML 05C / 07A / 08 / 12C / 21C.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

UNIVERSAL GEAR EP LS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali autobloccanti, riduttori finali e freni/frizioni in bagno d'olio.

Lubricants for mechanical transmissions, limited slip differentials, final drives and wet brakes/clutches.

0025.25

SAE 85W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, MIL-L-2105D, ZF TE-ML 05C / 07A / 08 / 12C / 16E / 21C.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

ZF TE-ML 05C / 12C / 16E / 21C (App. ZF000027).



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

UNIVERSAL GEAR EP LS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali autobloccanti, riduttori finali e freni/frizioni in bagno d'olio.
Lubricants for mechanical transmissions, Limited Slip Differentials, final drives and wet brakes/clutches.

0025.27

SAE 85W-140

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, MIL-L-2105D, ZF TE-ML 05C / 07A / 08 / 12C / 16E / 21C.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali non autobloccanti e riduttori finali.
Lubricant for mechanical transmissions, not limited slip differentials and final drives.

0026.24

SAE 80W-90

0026.25

SAE 85W-90

0026.27

SAE 85W-140

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, DAF, MIL-L-2105D, MB 235.0, MAN 342 Type M-1, VOLVO 97310, VOLVO 97316, ZF TE-ML 07A / 08 / 16B / 16C / 16D / 17B / 19B / 21A.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante specifico per differenziali anche autobloccanti, riduttori finali ed assali di macchine agricole e movimento terra anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.
Lubricant recommended for differentials for (also limited slip), final drivers and axles of agricultural and earth moving machines also with wet brakes/clutches.

0166.26

SAE 80W-140

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / *The additive package used allows to satisfy, in the recommended Viscosity Grades, the following performance levels:* API GL-4, Case New Holland CNH MAT 3510 (MS 1317).

APPLICAZIONE / APPLICATION

GLOBAL GEAR SA



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, cambi e differenziali non autobloccanti.
Lubricant for mechanic transmissions, gearboxes and not limited slip differentials.

0177.24

SAE 80W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-4 / GL-5, API MT-1, MIL-PRF-2105E, SAE J2360, MACK GO-J, MAN 341 Type E-2, MAN 341 Type Z-2, MAN 342 Type M-2, MB 235.0, SCANIA STO 1:0, ZF TE-ML 02B / 05A / 07A / 08 / 12L / 12M / 16B / 16C / 17B / 19B / 21A.

APPLICAZIONE / APPLICATION

GLOBAL GEAR SA



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, cambi e differenziali non autobloccanti.
Lubricant for mechanic transmissions, gearboxes and not limited slip differentials.

0177.25

SAE 85W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-4 / GL-5, API MT-1, MIL-PRF-2105E, SAE J2360, MACK GO-J, MAN 342 Type M-2, MB 235.0, SCANIA STO 1:0, ZF TE-ML 02B / 05A / 07A / 08 / 12M / 16B / 16C / 17B / 19B / 21A.

APPLICAZIONE / APPLICATION

CATETO 4



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni tipo "powershift", freni e frizioni in bagno d'olio, riduttori finali ed impianti idraulici di macchine agricole e macchine movimento terra.

Multifunction lubricant for "powershift" transmissions, wet brakes/clutches, final drives and hydraulic systems of agricultural and earth moving machines.

0188.01

SAE 10W

PERFORMANCE LEVELS:

Caterpillar TO-4, Allison C4, Komatsu KES 07868.1, ZF TE-ML 03C.



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

CATETO 4

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni tipo "powershift", freni e frizioni in bagno d'olio, riduttori finali ed impianti idraulici di macchine agricole e macchine movimento terra.

Multifunction lubricant for "powershift" transmissions, wet brakes/clutches, final drives and hydraulic systems of agricultural and earth moving machines.

0188.04

SAE 30

PERFORMANCE LEVELS:

Caterpillar TO-4, Allison C4, Allison TES-439, Komatsu KES 07.868.1, ZF TE-ML 03C / 07F, API GL-4, API CF.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per trasmissioni tipo "powershift", freni e frizioni in bagno d'olio e riduttori finali di macchine agricole e macchine movimento terra.

Multifunction lubricant for "powershift" transmissions, wet brakes/clutches, final drives and hydraulic systems of agricultural and earth moving machines.

0188.06

SAE 50

PERFORMANCE LEVELS:

Caterpillar TO-4, Komatsu KES 07.868.1, API GL-4, API CF.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante specifico per differenziali anche autobloccanti, riduttori finali ed assali di macchine agricole e movimento terra anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio. Eccezionali prestazioni antirumore.

Lubricant recommended for differentials (also Limited Slip), final drives and axles of agricultural and earth moving machines also with wet brakes/clutches. Excellent "anti stick-slip" and "antisquawk" properties.

0429.00

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-4.

TRANS PLUS

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

GEAR OIL EP/E GL-5

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali non autobloccanti e riduttori finali.
Lubricant for mechanical transmissions, not limited slip differentials and final drives.

4026.24

4026.25

SAE 80W-90

SAE 85W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, MIL-L-2105D, MAN 342 Type M-1

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

GEAR OIL EP/E GL-5

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per trasmissioni meccaniche, differenziali non autobloccanti e riduttori finali.
Lubricant for mechanical transmissions, not limited slip differentials and final drives.

4026.27

SAE 85W-140

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-5, MIL-L-2105D.

APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

GLOBAL TRANSMISSION TS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / Fully synthetic

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante ad elevata stabilità alle sollecitazioni meccaniche per differenziali non autobloccanti e trasmissioni anche fortemente caricate e/o operanti in ampi intervalli di temperatura ambiente.

High shear stable lubricant for not limited slip differentials and manual transmissions also working under heavy duty conditions.

4192.23

SAE 75W-90

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-4 / GL-5, API MT-1, MIL-PRF-2105E, SAE J2360, MACK GO-J, SCANIA STO 1:0.



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

GLOBAL TRANSMISSION TS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / *Fully synthetic*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante ad elevata stabilità alle sollecitazioni meccaniche per differenziali non autobloccanti e trasmissioni anche fortemente caricate e/o operanti in ampi intervalli di temperatura ambiente.

High shear stable lubricant for not limited slip differentials and manual transmissions also working under heavy duty conditions.

4192.26

SAE 80W-140

PERFORMANCE LEVELS:

API GL-4 / GL-5, API MT-1, MIL-PRF-2105E, SAE J2360, MACK GO-J, SCANIA STO 1:0.

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:
SCANIA STO 1:0.



APPLICAZIONE / APPLICATION



TRASMISSIONI MECCANICHE
MECHANICAL TRANSMISSIONS

LUBREN EP DD

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante filante ad elevate caratteristiche EP specifico per ingranaggi di erpici rotanti e zappatrici.

Very high viscosity, highly pasty and stringy lubricant with high EP properties. Specifically engineered/studied for lubricating gearboxes used generally in agricultural machines such as rotary harrows and hoes.

0058.00

LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS



APPLICAZIONE / APPLICATION

STOU FLUID



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Speciale lubrificante universale, con base sintetica, idoneo per la lubrificazione di motore, comandi idraulici, trasmissioni, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Synthetic based, universal lubricant suitable for the lubrication of engines, hydraulic systems, transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato, in funzione delle gradazioni viscosimetriche consigliate dai Costruttori, permette di superare le seguenti classifiche/specifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* TRACTOR OEM SPECIFICATIONS: John Deere JDM J27, Ford New Holland 82009201/2/3, Ford M2C159-B M2C159-C, Massey Ferguson CMS M1135 / M1139 / M1144 / M1145, New Holland NH 030C / 024C. TRANSMISSION SPECIFICATIONS: API GL-4, Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere J20C/J20D, Ford M2C134-D / M2C86B / M2C86B, ZF TE-ML 06A / 06B / 06C / 06D / 06R / 07B, Case MS 1204/6/7/9, CNH MAT 3525 / MAT 3526, New Holland NH 410B /420A. HYDRAULIC SPECIFICATIONS: Sperry Vickers/Eaton I-280-S / M2950S, Sauer Sunstrand/Danfoss Hydro Static Trans Fluid, Conestoga pump test ISO 20763 ENGINE SPECIFICATIONS: API CG-4 / CF-4 / CF / CE / CD, API SF, ACEA E2 / E3, MIL-L-2104D, MB 228.3, MB 228.1, MB 227.1, MAN 271, (ACEA E3 level of cam wear and piston cleanliness), (MB 228.3 level of cylinder wear and bore polish, level of piston cleanliness), (ACEA E4 and ACEA E7 level of cam wear, cylinder wear and bore polish, level of piston cleanliness).

0014.17

SAE 10W-40



APPLICAZIONE / APPLICATION



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

STOU FLUID

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / *Mineral*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Speciale lubrificante universale idoneo per la lubrificazione di motore, comandi idraulici, trasmissioni, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Universal lubricant suitable for the lubrication of engines, hydraulic systems, transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato, in funzione delle gradazioni viscosimetriche consigliate dai Costruttori, permette di superare le seguenti classifiche / specifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:*
TRACTOR OEM SPECIFICATIONS: John Deere JDM J27, Ford New Holland 82009201/2/3, Ford M2C159-B M2C159-C, Massey Ferguson CMS M1135 / M1139 / M1144 / M1145, New Holland NH 030C / 024C. TRANSMISSION SPECIFICATIONS: API GL-4, Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere J20C / J20D, Ford M2C134-D / M2C86B / M2C86B, ZF TE-ML 06A / 06B / 06C / 06D / 06R / 07B, Case MS 1204/6/7/9, CNH MAT 3525 / MAT 3526, New Holland NH 410B / 420A. HYDRAULIC SPECIFICATIONS: Sperry Vickers/Eaton I-280-S / M2950S, Sauer Sunstrand/Danfoss Hydro Static Trans Fluid, Conestoga pump test ISO 20763 ENGINE SPECIFICATIONS: API CG-4 / CF-4 / CF / CE / CD, API SF, ACEA E2 / E3, MIL-L-2104D, MB 228.3, MB 228.1, MB 227.1, MAN 271, (ACEA E3 level of cam wear and piston cleanliness), (MB 228.3 level of cylinder wear and bore polish, level of piston cleanliness), (ACEA E4 and ACEA E7 level of cam wear, cylinder wear and bore polish, level of piston cleanliness).

0014.18

SAE 15W-40

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

ZF TE-ML 06B / 07B (App. ZF002007).



APPLICAZIONE / APPLICATION



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Con base sintetica / *Synthetic-based*

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Speciale lubrificante universale con base sintetica per motori Diesel HD (Heavy Duty), impianti idraulici, trasmissioni idrostatiche e trasmissioni tipo "Powershift" di macchine movimento terra. Contenuto di zinco maggiore di 900ppm.

Universal synthetic based lubricant for HD (Heavy Duty) Diesel engines, hydraulic systems, hydrostatic transmissions and "Powershift" transmissions of earth moving machinery. Zinc content higher than 900ppm.

PERFORMANCE LEVELS:

ACEA E7, API CI-4, API SL, Global DHD-1, MB 228.3 (v2012.2), MAN M3275, Volvo VDS-3, Renault Trucks RLD-2, MTU Type 2, Mack EO-N / EO-M Plus, Caterpillar ECF-2, Cummins CES 20.078, Cummins CES 20.077, Deutz DQC III-10.

0162.16

SAE 10W-30

APPLICAZIONE / APPLICATION

UTTO FLUID 4 D



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per comandi idraulici, trasmissioni idrostatiche ed idrodinamiche, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Multifunction lubricant for hydraulic controls, hydraulic and hydrostatic transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* API GL-4, AGCO Powerfluid 821XL, AGCO Q-186 (Whitefarm), Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere JDM J20C / JDM J20D, Massey Ferguson CMS M1135 / CMS M1141 / CMS M1143 / CMS M1145, Case New Holland CNH MAT 3505 (MS 1206/7/9) / CNH MAT 3506 (MS 1210) / CNH MAT 3509 (MS 1230) / CNH MAT 3510 (MS 1317) / CNH MAT 3525 (FNHA 2-C-201.00 - Ford M2C-134D) / CNH 3526 (FNHA 2-C-200.00) / CNH MAT 3540, Case MS 1207 / MS 1210, Fendt (non Vario), Ford ESN M2C 86-B / 86-C / 134-D, Landini, Komatsu, Kubota UDT Fluid, Renault/Claas (Renault Transmissions), Same Deutz Fahr (Same Transmissions), Valtra G2 08, Volvo VCE VME WB 101, ZF TE-ML 03E / 05F / 06E / 06F / 06K / 17E / 21F.

0166.16

SAE 10W-30

OMOLOGAZIONE / APPROVAL:

ZF TE-ML 03E / 05F / 17E / 21F (App. ZF001276).



APPLICAZIONE / APPLICATION

UTTO FLUID 4 D



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per comandi idraulici, trasmissioni idrostatiche ed idrodinamiche, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Multifunction lubricant for hydraulic controls, hydraulic and hydrostatic transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* API GL-4, AGCO Powerfluid 821XL, AGCO Q-186 (Whitefarm), Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere JDM J20C / JDM J20D, Massey Ferguson CMS M1135 / CMS M1141 / CMS M1143 / CMS M1145, Case New Holland CNH MAT 3505 (MS 1206/7/9) / CNH MAT 3506 (MS 1210) / CNH MAT 3509 (MS 1230) / CNH MAT 3510 (MS 1317) / CNH MAT 3525 (FNHA 2-C-201.00 - Ford M2C-134D) / CNH 3526 (FNHA 2-C-200.00) / CNH MAT 3540, Case MS 1207 / MS 1210, Fendt (non Vario), Ford ESN-M2C 86-B / 86-C / 134-D, Landini, Komatsu, Kubota UDT Fluid, Renault/Claas (Renault Transmissions), Same Deutz Fahr (Same Transmissions), Valtra G2-08, Volvo VCE VME WB 101, ZF TE-ML 03E / 05F / 06E / 06F / 06K / 17E / 21F.

0166.19

SAE 20W-40



APPLICAZIONE / APPLICATION



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

UTTO FLUID 4 D F

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per comandi idraulici, trasmissioni idrostatiche ed idrodinamiche, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Multifunction lubricant for hydraulic controls, hydraulic and hydrostatic transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* API GL-4, AGCO Powerfluid 821XL, AGCO Q-186 (Whitefarm), Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere JDM J20C / JDM J20D, Massey Ferguson CMS M1135 / CMS M1141 / CMS M1143 / CMS M1145, Case New Holland CNH MAT 3505 (MS 1206/7/9) / CNH MAT 3506 (MS 1210) / CNH MAT 3509 (MS 1230) / CNH MAT 3510 (MS 1317) / CNH MAT 3525 (FNHA 2-C-201.00 - Ford M2C-134D) / CNH 3526 (FNHA 2-C-200.00) / CNH MAT 3540, Case MS 1207 / MS 1210, Fendt (non Vario), Ford ESN-M2C 86-B / 86-C / 134-D, Landini, Komatsu, Kubota UDT Fluid, Renault/Claas (Renault Transmissions), Same Deutz Fahr (Same Transmissions), Valtra G2-08, Volvo VCE VME WB 101 / WB 102, ZF TE-ML 03E / 05F / 06E / 06F / 06K / 17E / 21F.

0166.45

SAE 10W-30

APPLICAZIONE / APPLICATION



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

UTTO FLUID 4D TS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Interamente sintetico / Fully synthetic

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante interamente sintetico multifunzionale per comandi idraulici, trasmissioni idrostatiche ed idrodinamiche, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio. Particolarmente indicato per elevate temperature di funzionamento.

Fully Synthetic multifunction lubricant for hydraulic controls, hydraulic and hydrostatic transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches. Specially recommended for high working temperatures.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* API GL-4, AGCO Powerfluid 821XL, AGCO Q-186 (Whitefarm), Allison C4, Caterpillar TO-2, John Deere JDM J20C / JDM J20D, Massey Ferguson CMS M1135 / CMS M1141 / CMS M1143 / CMS M1145, Case New Holland CNH MAT 3505 (MS 1206/7/9) / CNH MAT 3506 (MS 1210) / CNH MAT 3509 (MS 1230) / CNH MAT 3510 (MS 1317) / CNH MAT 3525 (FNHA 2-C-201.00 - Ford M2C-134D) / CNH 3526 (FNHA 2-C-200.00) / CNH MAT 3540, Case MS 1207 / MS 1210, Fendt (non Vario), Ford ESN-M2C 86-B / 86-C / 134-D, Landini, Komatsu, Kubota UDT Fluid, Renault/Claas (Renault Transmissions), Same Deutz Fahr (Same Transmissions), Valtra G2-08, Volvo VCE VME WB 101 / WB 102, ZF TE-ML 03E / 05F / 06E / 06F / 06K / 17E / 21F.

4166.16

SAE 10W-30

APPLICAZIONE / APPLICATION

UTTO FLUID E



LUBRIFICANTI MULTIFUNZIONALI
MULTIFUNCTIONAL LUBRICANTS

TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE

Minerale / Mineral

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante multifunzionale per comandi idraulici, trasmissioni idrostatiche ed idrodinamiche, differenziali, riduttori finali ed assali di macchine anche dotate di freni e frizioni in bagno d'olio.

Multifunction lubricant for hydraulic controls, hydraulic and hydrostatic transmissions, differentials, final drives and axles of machines also with wet brakes/clutches.

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades recommended by Constructors, to meet the following Performance Levels:* API GL-4, Allison C4, Caterpillar TO-2, Case New Holland CNH MAT 3505/3510/3525/3526, Case MS 1204/6/7/9, Fiat Hesston AF-87, Ford FNHA-2-C-200/C201, M2CA-C, Ford M2C-41/43/48B,C/53A,B/77A/92A/142A/143/159A, Ford M2C86A/ B/C, Ford M2C134A/D, IHC B-5 / B-6 International Harvester, International Farmall JIC 143/145, JCMAS HK P-041/042, John Deere J14A,C / JTD 303 / J121A J20A 7 J20B / J20C / J20D, KUBOTA UDT, Massey Ferguson CMS M1135 / M1138 / M1141 / M1143 / M1145, New Holland 82948718 / NH410B, NH420A, Oliver Type 55/Type 5J/Q1802, Parker (Denison UTTO) HF-1/HF-2, Renk Doromat 87.3.874A7B, Sauer Sunstrand/Danfoss Hydrostatic Trans Fluid, Sperry Vickers/Eaton I-280-S / M2950, Steiger HTF (SEMS17001), Valtra G2-08 / G2-B10, Volvo WB 101, White Q-1705/1722/1766/1766B (UHTF)/1802/1826, White Farm (AGCO) Q-186.

4466.16

SAE 10W-30



SISTEMI IDRAULICI

HYDRAULIC SYSTEMS



APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDROSINT AL



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante **interamente sintetico** per impianti oleodinamici, di tipo Ash-Less (senza ceneri) ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti ed antischiuma. Presenta elevata scorrevolezza a freddo ed eccezionale resistenza alle alte temperature di funzionamento ed agli stress meccanici. (I.V. 160).

*Very High Viscosity Index, **fully synthetic**, ash-less lubricant for hydraulic systems with anti-wear, antioxidant and antifoam additives. Excellent fluency at low temperatures and excellent resistance to high temperatures. (V.I. 160).*

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nella versione minerale ISO 46, di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / *The additive package used allows to satisfy, in mineral version, the following performance levels:* ISO 6743-4 HV, DIN 51524 Part 3 HVL, Denison HF-0 / HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, U.S. Steel 127 / 136, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1.

0475.57 0475.58 0475.59
ISO 32 ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC SYNT H-0



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante **interamente sintetico** per impianti oleodinamici anche di ultima generazione, ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti ed antischiuma. Elevata filtrabilità, elevata scorrevolezza a freddo ed eccezionale resistenza alle alte temperature di funzionamento ed agli stress meccanici. (I.V. 170).

*Very High Viscosity Index, **fully synthetic**, lubricant for hydraulic systems also of the last generation with antioxidant, anti-wear and antifoam additives. High filterability, excellent fluency at low temperatures and excellent resistance to high temperatures and shear stress. (V.I. 170).*

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nella versione minerale ISO 46, di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / *The additive package used allows to satisfy, in mineral version ISO 46, the following performance levels:* ISO 6743-4 HV, Afnor NFE 48 602, ISO 11158, ASTM D6158, DIN 51524 Part 3 HVL, Afnor NFE 48-603 HV, Parker Hannifin (Denison) HF-0 (Hybrid Pump), Parker Hannifin (Denison) HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, Afnor NFE 48-690(dry), Afnor NFE 48-691(wet), U.S. Steel 126 / 127 / 136, JCMAS HK, Bosch variable vane pumps, Rexroth RE 90220, Sauer Danfoss 520L0463, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1, SEB 181222.

4030.57 4030.58 4030.59
ISO 32 ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC FLUID 0 HVI



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante minerale per impianti oleodinamici anche di ultima generazione ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti ed antischiuma. Elevata filtrabilità ed eccezionale resistenza agli stress meccanici. (I.V. 150).

Very High Viscosity Index lubricant for hydraulic systems also of the last generation with antioxidant, anti-wear and antifoam additives. High filterability and excellent resistance to shear stress. (V.I. 150)

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 6743-4 HV, Afnor NFE 48-602, ISO 11158, DIN 51524 Part 3 HVLP, Afnor NFE 48-603 HV, ASTM D6158, Parker Hannifin (Denison) HF-0 (Hybrid Pump), Parker Hannifin (Denison) HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, Afnor NFE 48-690(dry), Afnor NFE 48-691(wet), U.S. Steel 126 / 127 / 136, JCMAS HK, Bosch variable vane pumps, Rexroth RE 90220, Sauer Danfoss 520L0463, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1, SEB 181222.

4039.57 4039.58 4039.59

ISO 32 ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC EP AL



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante minerale per impianti oleodinamici di tipo Ash-Less (senza ceneri) ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti, antiruggine ed antischiuma. (I.V. 160).

Very High Viscosity Index Ash-Less lubricant for hydraulic systems with anti-wear, antioxidant and antifoam additives. (V.I. 160).

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 6743-4 HV, DIN 51524 Part 3 HVLP, Denison HF-0 / HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, U.S. Steel 127 / 136, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1.

0280.58 0280.59

ISO 46 ISO 68



APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC EP



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante minerale per impianti oleodinamici ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti, antiruggine ed antischiuma. (I.V. 160).

Very High Viscosity Index, mineral, lubricant for hydraulic systems with antioxidant, anti-wear and antifoam additives. (V.I. 160).

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 6743-4 HV, Afnor NFE 48-602, ISO 11158, DIN 51524 Part 3 HVLP, Afnor NFE 48-603 HV, ASTM D6158, Denison HF-0 / HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, Afnor NFE 48-690(dry), Afnor NFE 48-691(wet), U.S. Steel 126 / 127 / 136, JCMAS HK, Bosch variable vane pumps, Rexroth RE 90220, Sauer Danfoss 520L0463, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1, SEB 181222.

0036.57 0036.58 0036.59
ISO 32 ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION

RAISOL OIL



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante minerale per impianti oleodinamici ad alto Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti, antiruggine ed antischiuma (I.V. 100).

High Viscosity Index, mineral, lubricant for hydraulic systems with antioxidant, anti-wear and antifoam additives. (V.I. 100).

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 6743-4 HM, Afnor NFE 48-602, ISO 11158, DIN 51524 Part 2 HLP, Afnor NFE 48-603 HM, ASTM D6158, Parker Hannifin (Denison) HF-0 (Hybrid Pump), Parker Hannifin (Denison) HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, Afnor NFE 48-690(dry), Afnor NFE 48-691(wet), U.S. Steel 126 / 127 / 136, JCMAS HK, Bosch variable vane pumps, Rexroth RE 90220, Sauer Danfoss 520L0463, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1, SEB 181222.

0038.57 0038.58 0038.59
ISO 32 ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC EXF



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante per impianti oleodinamici ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti, antiruggine, antischiuma e Friction Modifier. (I.V. 150).

Very High Viscosity Index lubricant for hydraulic systems with antioxidant, anti-wear, antifoam and Friction Modifier additives. (V.I. 150).

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades, to overcome the following:* Specifications/Classifications: Case New Holland CNH MAT 3505 (MS 1206/7/9) / CNH MAT 3509 (MS 1230) / CNH MAT 3525 (Ford M2C-134D), Case MS 1210, DIN 51524 Part 3 HVLP.

0436.58

ISO 46

APPLICAZIONE / APPLICATION

HYDRAULIC KHE-56



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante **semisintetico** per impianti oleodinamici ad altissimo Indice di Viscosità con additivi antiusura, antiossidanti, antiruggine ed antischiuma. (I.V. 200).

*Very High Viscosity Index **semi-synthetic** lubricant for hydraulic systems with antioxidant, anti-wear and antifoam additives. (V.I. 200).*

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato permette, nelle viscosità previste, di superare le seguenti specifiche/classifiche / *The additive package used has enabled, in the set Viscosity Grades, to overcome the following:* ISO 6743-4 HV, Afnor NFE 48-602, ISO 11158, DIN 51524 Part 3 HVLP, Afnor NFE 48-603 HV, ASTM D6158, Denison HF-0 / HF-1 / HF-2, Eaton Vickers I-286-S / M-2950-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70, Afnor NFE 48-690(dry), Afnor NFE 48-691(wet), U.S. Steel 126 / 127 / 136, JCMAS HK, Bosch variable vane pumps, Rexroth RE 90220, Sauer Danfoss 520L0463, General Motors (LS-2) LH-03-1 / LH-04-1 / LH-06-1, SEB 181222.

0437.00

KOMATSU COMPLIANT



APPLICAZIONE / APPLICATION



IMPIANTI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

GEOLUBE ECO HYDRAULIC

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante **interamente sintetico, biodegradabile**, ad altissimo Indice di Viscosità per impianti oleodinamici. Formulato con materie prime da fonti rinnovabili. Registrato secondo i requisiti **EU ECOLABEL** per quanto concerne i lubrificanti idraulici a basso impatto ambientale. Dotato di elevate proprietà antiusura, stabilità meccanica, resistenza alle alte temperature e stabilità idrolitica. (I.V. 144).

Fully synthetic biodegradable lubricant formulated with a very high index viscosity for hydraulic systems. Registered according to the **European ECOLABEL** requirements concerning hydraulic oils with a low impact on the environment. It guarantees high anti-wear properties and high resistance to shear, temperature and hydrolysis. (V.I. 144)

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 15380 HEES, Swedish Standard SS 155434. **ECOLABEL REGISTRATION: UK/27/003.**

0256.58

ISO 46

APPLICAZIONE / APPLICATION



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

GEOLUBE HYDRAULIC EP

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante **interamente sintetico, biodegradabile** (con basi non di derivazione vegetale), per impianti oleodinamici funzionanti anche in severe condizioni di esercizio. Possiede additivazione di tipo Ash-Less (senza ceneri), eccezionale scorrevolezza a freddo e resistenza alle alte temperature di funzionamento. (I.V. 190)

Fully synthetic biodegradable lubricant (not of vegetable origin) formulated with Ash-Less additives for hydraulic systems operating even in severe working conditions. Excellent fluency at low temperatures and excellent resistance to high temperatures and shear stress. (V.I. 190)

PERFORMANCE LEVELS:

Il pacchetto prestazionale utilizzato, nella versione formulata con basi minerali, permette di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / The additive package allows, in mineral version, to satisfy the following performance levels: ISO-L-HV, DIN 51524 Part 3 HVLP, Afnor NFE 48-603 HV, Eaton Vickers I-286-S, Cincinnati Machine P-68 / P-69 / P-70. **Fluido idraulico HEES / HEES hydraulic fluid**

0257.58

0257.59

ISO 46 ISO 68

APPLICAZIONE / APPLICATION



BIO



SISTEMI IDRAULICI
HYDRAULIC SYSTEMS

SAFETY FLUID ESO-B

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Fluido **interamente sintetico biodegradabile, resistente alla fiamma (classe HFDU)**, con proprietà autoestinguenti, ottenuto per sintesi chimica da materia prima di origine non petrolifera proveniente da fonti rinnovabili per impianti oleodinamici. Presenta elevate prestazioni antiusura, antiossidanti ed antischiuma. Raccomandato ove l'impiego dei comuni lubrificanti a base petrolifera presenta il pericolo di incendio nel caso di rotture di tubazioni o guarnizioni. (I.V. 185)

Biodegradable fully synthetic fire-resistant (HFDU category) hydraulic fluid with selfextinguishing properties obtained from non petroleum renewal raw materials and with anti-wear, antioxidant and antifoam additives. It is recommended where petroleum based lubricants present risks of accidental fire caused by hose burst or liquid spillage. (V.I. 185)

PERFORMANCE LEVELS:

ISO-L-HFDU secondo ISO 12922, DIN 51524 Parte3 HVLP, ISO 6743/4 HV, Vickers M-2952-S / I-286-S.

0270.58

ISO 46



SISTEMI IDRAULICI SPECIALI

SPECIAL HYDRAULIC SYSTEMS



APPLICAZIONE / APPLICATION



SISTEMI IDRAULICI SPECIALI
SPECIAL HYDRAULIC SYSTEMS

LHM FLUID

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Fluido idraulico di colore verde-giallo fluorescente per circuiti freni-frizioni di autocarri, macchine agricole e movimento terra, ove specificatamente previsto un fluido di tipo "LHM". Idoneo per sistemi funzionanti anche a bassissime temperature.

Green-yellow fluorescent coloured fluid designed for brake/clutch hydraulic systems of trucks, agricultural and earth moving machines where requested a "LHM" type fluid. Suitable for hydraulic systems working even at very low temperatures.

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 7308.

0121.00

APPLICAZIONE / APPLICATION



SISTEMI IDRAULICI SPECIALI
SPECIAL HYDRAULIC SYSTEMS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Fluido interamente sintetico di colore verde per circuiti freni/frizioni di autocarri, macchine agricole e macchine movimento terra.

Synthetic green coloured fluid designed for brake/clutch systems of trucks, agricultural and earth moving machines.

PERFORMANCE LEVELS:

Il prodotto risulta IDONEO ALL'UTILIZZO quando sono richieste le seguenti prestazioni / *product SUITABLE FOR USE when the following performance are requested: DIN 51524 Part 3, ISO 7308, ZF TE-ML 02K, Fendt X 902 011 622, MAN M3289, MB 345.0.*

0122.00

ADDITIVI E SBLOCCANTI

ADDITIVES AND LOOSENERS



APPLICAZIONE / APPLICATION



ADDITIVI E SBLOCCANTI
ADDITIVES AND LOOSENERS

FRICTION MODIFIERS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Additivo concentrato, modificatore del coefficiente d'attrito. Diminuisce attriti, temperature d'esercizio e rumorosità degli organi meccanici. Indicato per utilizzi in freni/frizioni a bagno d'olio ed impianti idraulici. Consigliato a percentuali del 3% fino ad un massimo del 5%.

Concentrated friction modifier additive. It reduces friction, working temperatures and mechanical noises. Suitable for wet brakes/clutches and hydraulic systems. Recommended treatment is 3% (maximum 5%).

PERFORMANCE LEVELS:

ISO 7308.

0284.00

APPLICAZIONE / APPLICATION



ADDITIVI E SBLOCCANTI
ADDITIVES AND LOOSENERS

EASY CLUTCH

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Additivo concentrato, modificatore del coefficiente d'attrito, con caratteristiche di resistenza alle estreme pressioni (EP). Diminuisce attriti, temperature d'esercizio e rumorosità degli organi meccanici. Indicato per utilizzi in freni/frizioni a bagno d'olio (fino al 7%), differenziali autobloccanti (10%) ed impianti idraulici (3%).

Concentrated friction modifier additive with Extreme Pressure (EP) characteristics. It reduces friction, working temperatures and mechanical noises. Recommended for wet brakes/clutches (up to 7%), self-locking differentials (10%) and hydraulic systems (3%).

4284.00



PROTETTIVI

PROTECTIVE LUBRICANTS



APPLICAZIONE / APPLICATION

PROT 800



PROTETTIVI
PROTECTIVE LUBRICANTS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Speciale lubrificante protettivo antiruggine ed idrorepellente per semilavorati (sottoposti anche ad operazioni di taglio e rettifica), lamiere, coils, attrezzature agricole, attrezzature industriali, particolari meccanici, parti esterne di motori, di armi, etc.. Può essere applicato a pennello, a spruzzo o per immersione.

Special protective anti-rust and water repellant lubricant for semifinished materials, (even after cutting and grinding operations), metal sheets, coils, agricultural or industrial tools, mechanical devices, external parts of engines, weapons, etc. It can be applied by brush, spray or dipping.

0211.00

BOMBOLETTE SPRAY

SPRAY CANS



APPLICAZIONE / APPLICATION

SILICONE SPRAY



BOMBOLETTE SPRAY
SPRAY CANS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Fluido silconico spray, antiadesivo, scivolante, idrorepellente, utilizzato generalmente come lubrificante multifunzionale.

Anti-adhesive, effective sliding, water repellant, silicone spray fluid, used as a multipurpose product.

0149.00

APPLICAZIONE / APPLICATION

SBLOCOL SPRAY



BOMBOLETTE SPRAY
SPRAY CANS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Sbloccante universale e lubrificante multifunzionale spray. Facilita lo sbloccaggio di dadi, viti, bulloni e meccanismi inceppati in genere.
Universal release agent and multipurpose spray lubricant. Mainly used as an aid to unblock nuts, screws, bolts and jammed connections.

0186.00

APPLICAZIONE / APPLICATION

CHAIN LUBE SPRAY



BOMBOLETTE SPRAY
SPRAY CANS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante spray universale a base di oli sintetici. Possiede elevata adesività, buona idrorepellenza ed ottima resistenza agli attriti. Raccomandato per catene ed idoneo per accoppiamenti meccanici in genere (cerniere, rotaie, cassetti, etc.).
Multipurpose spray lubricant based on synthetic base oils. It possesses high adhesivity, good water repellency and resistance to friction. Recommended for chains and generally suitable for mechanical couplings (hinges, sliding rails and guides, etc.).

0147.00

APPLICAZIONE / APPLICATION

PROTTEF PLUS SPRAY



BOMBOLETTE SPRAY
SPRAY CANS

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Lubrificante spray universale a base siliconica con additivazione supplementare al P.T.F.E. Possiede buona idrorepellenza, ridotta volatilità ed elevata stabilità termica ed all'ossidazione. Idoneo per accoppiamenti meccanici in genere (cerniere, rotaie, cassetti, etc.).
Multipurpose silicone based spray lubricant with additional P.T.F.E. additives. It shows high water-repellency, low volatility and high thermal stability and anti-oxidative properties. Generally suitable for mechanical couplings (hinges, sliding rails and guides, etc.).

0183.00



GRASSI / GREASES



APPLICAZIONE / APPLICATION

BEARING EP GREASE



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso multifunzionale addensato con **saponi di litio**. Presenta buone caratteristiche EP, antiusura, antiossidanti, anticorrosione e di resistenza alle sollecitazioni meccaniche. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Multipurpose grease thickened with a **lithium soap**. It possesses good EP, anti-wear, anti-oxidative, anti-corrosion properties and mechanical resistance. Suitable for several uses in earth moving, agricultural and industrial sectors.*

0088.29 0088.30 0088.31 0088.32 0088.33
NLGI 00 NLGI 0 NLGI 1 NLGI 2 NLGI 3



APPLICAZIONE / APPLICATION

MOLY GREASE



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso di colore grigio-nero addensato con **saponi di litio**, additivato con Bisolfuro di Molibdeno. Presenta superiori caratteristiche EP ed elevate prestazioni antiusura ed antiattrito. Indicato per molteplici impieghi in componenti meccaniche soggette a vibrazioni, carichi elevati e sovraccarichi d'urto.

*Grey-black in colour grease, thickened with a **lithium soap** and with Molybdenum Bisulphide additive. It possesses superior EP characteristics and high anti-wear and anti-friction properties. Suitable for several uses in mechanical components subjected to vibrations, heavy loads and impact overloads.*

0093.32

NLGI 2



APPLICAZIONE / APPLICATION
MOLY GREASE 5


GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso di colore grigio-nero addensato con **saponi di litio**, additivato con elevata percentuale di Bisolfuro di Molibdeno. Presenta superiori caratteristiche EP ed elevate prestazioni antiusura ed antiattrito. Indicato per molteplici impieghi in componenti meccaniche soggette a vibrazioni, carichi elevati e sovraccarichi d'urto.

*Gray-black in colour grease thickened with a **lithium soap** and with high percentage of Molybdenum Bisulphide additive. It possesses superior EP characteristics, high anti-wear and antifricition properties. Suitable for several uses in mechanical components subjected to vibrations, heavy loads and impact overloads.*

0093.35

NLGI 2 ■

APPLICAZIONE / APPLICATION
BEARING EP LC 23


GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso di qualità superiore addensato con **saponi di litio complesso**. Presenta elevate caratteristiche EP, antiusura, antiossidanti ed anticorrosione. Indicato per molteplici impieghi dove richiesta elevata resistenza alle alte temperature.

*High quality grease thickened with a **lithium complex soap**. It possesses high EP, anti-wear, anti-oxidative and anti-corrosion properties. Suitable for several uses where resistance to high temperatures is requested.*

0229.00

0229.70

NLGI 2/3 ■ **TEF/NLGI 2/3** ■

APPLICAZIONE / APPLICATION
BIO GREASE


GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso ecologico formulato con particolari materie prime ad elevata biodegradabilità. Presenta caratteristiche untuosanti ed adesivanti e forte idrorepellenza. Indicato per accoppiamenti a strisciamento (boccole, catene, snodi, etc.) con lubrificazione "a perdita".

Ecological grease formulated with special natural origin and highly biodegradable raw materials. It possesses greasiness/adhesion and strong water repellent characteristics. Particularly suitable for sliding couplings (axle box, chain, fifthwheel, etc.) with "loss" lubrication.

0265.93

NLGI 1/2 ■



APPLICAZIONE / APPLICATION

CONTACT GREASE EP



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso con base sintetica di colore blu addensato con **saponi di litio**. Presenta elevate caratteristiche EP, elevata adesività e buona idrorepellenza. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Blue-coloured synthetic based grease thickened with a **lithium soap**. It possesses high EP characteristics, high adhesiveness and good water repellency. Suitable for several uses in earth moving, agricultural and industrial sectors. Specifically studied for use in centralized lubrication systems.*

0394.93

0394.00

NLGI 1/2 NLGI 2/3



APPLICAZIONE / APPLICATION

CONTACT GREASE PLUS



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso semisintetico di colore viola addensato con **saponi di litio**. Presenta elevate caratteristiche EP, eccezionale adesività e buona idrorepellenza. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Grey-black in colour grease, thickened with a **lithium soap**. It possesses Extreme Pressure (EP) characteristics, strong adhesiveness and good water repellency. Specific for lubricating the fifth-wheel for articulated vehicles.*

0396.00

NLGI 2



APPLICAZIONE / APPLICATION

MULTIPLEX EP GREASE



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso multifunzionale di colore nocciola addensato con **saponi di solfonato di calcio complesso**. Presenta eccezionali caratteristiche EP, antiusura, antiossidanti, anticorrosione, di resistenza alle alte temperature ed alle sollecitazioni meccaniche. Polivalente per la trazione leggera, pesante e per l'industria.

*Hazel in colour, multipurpose grease thickened with a **calcium sulphonate complex soap**. It possesses exceptional EP, anti-wear, anti oxidative, anti-corrosion characteristics, high resistance to high temperatures and mechanical stress. Multipurpose for the automotive and industry sectors.*

1293.32

NLGI 2



APPLICAZIONE / APPLICATION

LUMINOR GREASE EP

GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso semisintetico di colore giallo fluorescente addensato con **saponi di litio e calcio anidro**. Presenta elevate caratteristiche EP, eccezionale adesività e forte idrorepellenza. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Fluorescent yellow coloured, semi-synthetic grease, thickened with **lithium and anhydrous calcium soaps**. It possesses high EP characteristics, exceptional adhesiveness and high water repellency. Suitable for several uses in earth moving, agricultural and industrial sectors.*

4090.32

NLGI 2

4090.93

NLGI 1/2

APPLICAZIONE / APPLICATION

WHITEF EP GREASE

GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso con base sintetica di colore bianco avorio addensato con **saponi di litio** ed additivato con P.T.F.E.. Presenta elevate caratteristiche EP, eccezionale adesività ed elevata idrorepellenza. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Ivory-white in colour, synthetic based grease, thickened with a **lithium soap** and with P.T.F.E. additive. It possesses high EP characteristics, exceptional adhesiveness and high water repellency. Suitable for several uses in earth moving, agricultural and industrial sectors.*

4098.32

NLGI 2

APPLICAZIONE / APPLICATION

GREENPLEX EP

GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso di colore verde scuro addensato con **saponi di alluminio complesso**. Presenta elevate caratteristiche EP, eccezionale adesività, elevata idrorepellenza ed ottime caratteristiche di resistenza meccanica. Indicato per molteplici impieghi nei settori movimento terra, agricoltura ed industria.

*Green coloured grease, thickened with an **aluminium complex soap**. It possesses high EP characteristics, exceptional adhesiveness, high water repellency and high mechanical resistance. Suitable for several uses in earth moving, agricultural and industrial sectors.*

4221.50

I/NLGI 1

4221.87

E/NLGI 2

APPLICAZIONE / APPLICATION

HAMMER GREASE PLUS



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Grasso di colore ramato-scuro addensato con **saponi di alluminio complesso** e con additivi solidi a base di **Rame, Grafite, Molibdeno e Zinco**. Presenta superiori caratteristiche EP, elevate prestazioni antiusura, buona idrorepellenza e forte adesività alle superfici metalliche associata ad eccezionali proprietà scivolanti. Specifico per martelli demolitori idraulici/pneumatici. Ideale per sistemi di lubrificazione automatica dei "martelloni" con aspirazione diretta da cartuccia.

*Dark copper in colour grease, thickened with an **aluminium complex soap** and with solid additives based on **Copper, Graphite, Molybdenum and Zinc**. It possesses superior EP characteristics, high anti-wear properties, good water repellency, strong adhesion to metal surfaces associated with exceptional slipping properties. Specific for hydraulic/pneumatic demolition hammers. Ideal for automated lubrication systems of demolition hammers with direct sucking from the cartridge.*

4226.00

NLGI 2



APPLICAZIONE / APPLICATION

SINTGREASE



GRASSI
GREASES

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Pasta lubrificante di colore nero additivata con **grafite purissima**. Fornisce eccezionale adesività, resistenza alle elevate pressioni ed agli agenti atmosferici aggressivi. Indicata per la lubrificazione di cremagliere, supporti, funi metalliche, etc..

*Lubricating paste, black in colour, formulated with extremely **pure graphite** solid additive. It provides exceptional adhesiveness, resistance to high pressure and to aggressive atmospheric agents. Suitable for lubrication of racks, sliding and roller supports, metallic ropes, etc..*

0225.00

NLGI 2



ANTIGELI E REFRIGERANTI

ANTIFREEZES AND COOLANTS



APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

ANTIFREEZE P.T. PURO A

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Speciale anticongelante/refrigerante ecologico, per radiatori e circuiti di raffreddamento. Di colore verde-blu, a base di glicole etilenico, esente da nitriti, ammine e fosfati, assicura protezione contro il gelo, l'ebollizione e la corrosione. Elevata riserva di alcalinità: 15. Prodotto concentrato.

DA DILUIRE IN ACQUA prima dell'uso.

Special ecological antifreeze/coolant for radiators and cooling circuits. Green-blue coloured, based on ethylene glycol, free from nitrites, amines and phosphates, it ensures protection against freezing, boiling and corrosion phenomenon. Very high alkalinity reserve: 15. Concentrate product.

TO BE DILUTED IN WATER before use.

PERFORMANCE LEVELS:

ASTM D 3306 / D 4656, ASTM D 4340, ASTM D 1384, SAE J 1034, AFNOR NFR 15-601, BS 6580, CUNA NC 956-16.

0105.38

PURO / CONCENTRATED ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

ANTIFREEZE P.T. PRONTO -36 A

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo: -36°C.

Ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -36°C.

0100.38

PRONTO / READY TO USE ■



APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

COOLANT G40® HYBRID

QUALITÀ / QUALITY

BASF Glyscantin® with Organic Acid Technology

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Anticongelante/refrigerante di colore magenta a base glicole etilenico da diluire in acqua prima dell'uso. Contiene un pacchetto inibitore di corrosione basato su sali di acidi organici e silicati (Si-OAT coolant). È esente da nitriti, ammine, fosfati e borati. Risulta efficace per proteggere il circuito di raffreddamento ed i suoi componenti vitali dal surriscaldamento, dal congelamento, dalla corrosione e dai depositi.

Magenta coloured engine coolant concentrate based on ethylene glycol that needs to be diluted with water before using it. It contains a corrosion inhibitor package based on organic acid salts and silicates (Si-OAT coolant). It is free of nitrites, amines, phosphates and borates. It effectively protects engine cooling systems against overheating, frost, corrosion and deposits.

PERFORMANCE LEVELS:

AS 2108-2004, ASTM D3306/D4985, SAE J1034, ÖNORM V 5123, CUNA NC 956-16, JIS K 2234:2006, SANS 1251:2005, SH 0521-1999, BS 6580:2010, Cummins CES 14603, MAN 324 Type Si-OAT, MB-Approval 325.5, MB-Approval 325.6, MB-Approval 326.5 (Ready Mix), MB-Approval 326.6 (Ready Mix), Porsche (from MY 2010), VW/Audi/Seat/Skoda/Lamborghini/Bentley/Bugatti TL 774-G.

1102.00

PURO / CONCENTRATED ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

COOLANT G40® READY MIX

QUALITÀ / QUALITY

BASF Glyscantin® with Organic Acid Technology

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo: -38°C.

Ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -38°C.

1112.00

PRONTO / READY TO USE ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

COOLANT G48® BLUE GREEN

QUALITÀ / QUALITY

BASF Glyscantin® with Organic Acid Technology

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Anticongelante/refrigerante di colore verde/blu a base glicole etilenico da diluire prima dell'uso con pacchetto inibitore di corrosione basato su sali di acidi organici e silicati (hybrid coolant). Esente da nitriti, ammine e fosfati.

Blue/green coloured engine coolant concentrate based on ethylene glycol that needs to be diluted with water before use. Hybrid coolant based on organic acid salts and silicated. Free of nitrites, amines and phosphates.

PERFORMANCE LEVELS:

AS 2108-2004, ASTM D3306/D4985, SAE J1034, AFNOR NF R 15-601, ÖNORM V5123, CUNA NC956-16, JIS K 2234:2006, SANS 1251:2005, SH 0521-1999, BS 6580:2010, BMW/MINI/Rolls Royce N 600 69.0, Maybach/Smart/MB-Approval 325.0 / 326.0 (Ready Mix), Deutz H-LV 0161 0188, Jaguar VIN 878388, Jenbacher TA-Nr. 1000-0201, Liebherr TLV 035 / TLV 23009A, MAN 324 Type NF, MAN B&W List 3.3.7, MTU MTL 5048, Opel/Vauxhall B 040 0240, Porsche (up to 1995 except 911), Saab 690 1599, Tesla, Van Hool, Volvo Car 1286083 Issue 002, Volvo Truck (up to 2005), VW/Audi/Seat/Skoda TL 774-C, Zastava.

1103.00

PURO / CONCENTRATED ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

COOLANT G48® READY MIX

QUALITÀ / QUALITY

BASF Glyscantin® with Organic Acid Technology

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo: -38°C.

Ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -38°C.

1113.00

PRONTO / READY TO USE ■



APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

RED ANTIFREEZE LONG LIFE

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Innovativo anticongelante/refrigerante altamente **biodegradabile**, di lunga durata, per radiatori e circuiti di raffreddamento. Di colore rosso, a base di glicole etilenico, esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati, assicura protezione contro il gelo, l'ebollizione e la corrosione per periodi superiori rispetto ai convenzionali refrigeranti. Prodotto concentrato **DA DILUIRE IN ACQUA** prima dell'uso.

*Innovative extended life antifreeze/coolant, highly **biodegradable**, for radiators and cooling circuits. Red coloured, based on ethylene glycol, free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates, it ensures optimum protection against freezing/boiling and avoids the phenomenon of corrosion for longer periods when compared to conventional coolants. Concentrate product **TO BE DILUTED IN WATER** before use.*

PERFORMANCE LEVELS:

ASTM D3306, ASTM D4985, BS 6580:2010, CUNA NC 956-16, AFNOR NF R 15-601, ÖNORM V 5123, SAE J1034, SANS 1251:2005, SH 0521-1999, DAF MAT 74002, MAN 324 Type SNF, MB-Approval 325.3, MTU MTL 5048, Vw/Audi/Seat/Skoda/Bentley/Lamborghini TL-774-D/F.

4105.00

PURO / CONCENTRATED ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

RED ANTIFREEZE LONG LIFE PRONTO -36

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto **biodegradabile** pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo: -36°C.

Biodegradable ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -36°C.

4100.00

PRONTO / READY TO USE ■

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
 ANTIFREEZES AND COOLANTS

OAT COOLANT ORANGE

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Innovativo anticongelante/refrigerante altamente **biodegradabile**, di lunga durata, per radiatori e circuiti di raffreddamento. Di colore arancione, a base di glicole etilenico, esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati, assicura protezione contro il gelo, l'ebollizione e la corrosione per periodi superiori rispetto ai convenzionali refrigeranti. Prodotto concentrato **DA DILUIRE IN ACQUA** prima dell'uso.

*Innovative extended life antifreeze/coolant, highly **biodegradable**, for radiators and cooling circuits. Red coloured, based on ethylene glycol, free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates, it ensures optimum protection against freezing/boiling and avoids the phenomenon of corrosion for longer periods when compared to conventional coolants. Concentrate product **TO BE DILUTED IN WATER** before use.*

PERFORMANCE LEVELS:

Il prodotto, nelle diluizioni previste, permette di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / *In the recommended dilutions, the product allows to satisfy the following performance levels:* ASTM ASTM D1384, ASTM D3306 / D4656, ASTM D4340, ASTM D4985, ASTM D6210; British Standard BS 6580; CUNA NC 956-16*; French Standard NFR 15-601*; FVV Standard FVV Heft R443 Germany; Japanese Standard JIS K2234; Korean Standard KSM 2142; MIL Standard BT-PS-606 A Belgium, DCSEA 615/C France, E/L-1415b Italy, FSD 8704 Sweden*; NATO Standard NATO S-759 (no nitrite and molybdate); Önorm Önorm V5123*; SAE Standard SAE J1034*; UNE Standard UNE 26-361-88/1. ADE, AGCO Fendt, AGCO Valtra, Aston Martin, BAIC Group (Foton) Q-FPT 2313005-2013, CNH MAT3624, Caterpillar GCM34, Caterpillar MAK, Caterpillar MWM 0199-99-2091/12, Claas, Cummins IS series & N14, Cummins CES 14603 / 14439, Daimler AG/Mercedes-Benz MB 325.3, Daimler AG/Mercedes-Benz MB 326.3 (Ready Mix), Detroit Diesel DFS93K217, Deutz DQC CB-14, DRB-HICOM Proton, Fiat 9,55523, Ford WSS-M97B44-D, General Electric - Jenbacher TA 1000-0200, General Electric - Waukesha, Chevrolet, General Motors Saab B 040 1065, General Motors Saturn, Great Wall, Hitachi, Isuzu, Irisbus Karosa, John Deere JDM H5, Kobelco, Komatsu 07.892 (2009), Liebherr MD1-36-130, Mahle Behr, MAZDA MEZ MN 121D, Mitsubishi MHI, Paccar-DAF 74002, Paccar-Leyland TrucksDW03245403, PSA - Opel - GM 6277M, PSA - Opel - GM GMW 3420, PSA - Vauxall GM 6277 (B040 1065), Renault-Nissan 41-01-001/--S Type D, Rolls Royce Power System MTU MTL 5048, Rolls Royce Power System Bergen Engine 2.13.01, Suzuki (Santana Motors), Tata Motors - Jaguar CMR 8229, Tata Motors - Jaguar/Land Rover STJLR 651.5003, Tedom, Thermo King, Van Hool, Volvo AB - Mack 014 GS 17009, Volvo Mack 014 GS 17009, Volvo Penta, Volvo - Renault Trucks 41-01 001/--S Type D, Volvo Construction, Volvo Coolant Specification (VCS) 418-0001, Volvo Trucks, VW (Audi, Seat, Skoda, VW) TL-774 D=G 12, TL-774 F=G 12+, VW MAN 324 Typ SNF, VW MAN Diesel & Turbo SE, VW MAN B&W AG D36 5600, VW MAN B&W A/S, VW (Skoda) 61-0-0257, Wärtsilä 32-9011, Wärtsilä (SACM Diesel) DLP799861, Yanmar. (*) Soddisfa i requisiti ad eccezione della Riserva di Alcalinità / *fulfills requirements with the exception of Alkalinity Reserve.*

4122.00

PURO / CONCENTRATED

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
 ANTIFREEZES AND COOLANTS

OAT COOLANT ORANGE READY MIX

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto **biodegradabile** pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo -38°C.

Biodegradable ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -38°C.

4123.00

PRONTO / READY TO USE

APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

OAT COOLANT YELLOW

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Innovativo anticongelante/refrigerante altamente **biodegradabile**, di lunga durata, per radiatori e circuiti di raffreddamento. Di colore giallo, a base di glicole etilenico, esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati, assicura protezione contro il gelo, l'ebollizione e la corrosione per periodi superiori rispetto ai convenzionali refrigeranti. Prodotto concentrato **DA DILUIRE IN ACQUA** prima dell'uso.

*Innovative extended life antifreeze/coolant, highly **biodegradable**, for radiators and cooling circuits. Yellow coloured, based on ethylene glycol, free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates, it ensures optimum protection against freezing/boiling and avoids the phenomenon of corrosion for longer periods when compared to conventional coolants. Concentrate product **TO BE DILUTED IN WATER** before use.*

PERFORMANCE LEVELS:

Il prodotto, nelle diluizioni previste, permette di soddisfare i seguenti livelli di prestazione / *In the recommended dilutions, the product allows to satisfy the following performance levels:* ASTM ASTM D1384, ASTM D3306 / D4656, ASTM D4340, ASTM D4985, ASTM D6210; British Standard BS 6580; CUNA NC 956-16*; French Standard NFR 15-601*; FVV Standard FVV Heft R443 Germany; Japanese Standard JIS K2234; Korean Standard KSM 2142; MIL Standard BT-PS-606 A Belgium, DCSEA 615/C France, E/L-1415b Italy, FSD 8704 Sweden*; NATO Standard NATO S-759 (no nitrite and molybdate); Önorm Önorm V5123*; SAE Standard SAE J1034*; UNE Standard UNE 26-361-88/1. ADE, AGCO Fendt, AGCO Valtra, Aston Martin, BAIC Group (Foton) Q-FPT 2313005-2013, CNH MAT3624, Caterpillar GCM34, Caterpillar MAK, Caterpillar MWM 0199-99-2091/12, Claas, Cummins IS series & N14, Cummins CES 14603 / 14439, Daimler AG/Mercedes-Benz MB 325.3, Daimler AG Mercedes-Benz MB 326.3 (Ready Mix), Detroit Diesel DFS93K217, Deutz DQC CB-14, DRB-HICOM Proton, Fiat 9,55523, Ford WSS-M97B44-D, General Electric - Jenbacher TA 1000-0200, General Electric - Waukesha, Chevrolet, General Motors Saab B 040 1065, General Motors Saturn, Great Wall, Hitachi, Isuzu, Irisbus Karosa, John Deere JDM H5, Kobelco, Komatsu 07892 (2009), Liebherr MD1-36-130, Mahle Behr, MAZDA MEZ MN 121D, Mitsubishi MHI, Paccar - DAF 74002, Paccar - Leyland Trucks DW03245403, PSA - Opel - GM 6277M, PSA - Opel - GM GMW 3420, PSA - Vauxall GM 6277 (B040 1065), Renault-Nissan 41-01-001/--S Type D, Rolls Royce Power System MTU MTL 5048, Rolls Royce Power System Bergen Engine 2.13.01, Suzuki (Santana Motors), Tata Motors - Jaguar CMR 8229, Tata Motors - Jaguar/Land Rover STJLR 651.5003, Tedom, Thermo King, Van Hool, Volvo AB - Mack 014 GS 17009, Volvo Mack 014 GS 17009, Volvo Penta, Volvo - Renault Trucks 41-01-001/--S Type D, Volvo Construction, Volvo Coolant Specification (VCS) 418-0001, Volvo Trucks, VW (Audi, Seat, Skoda, VW) TL-774 D=G 12, TL-774 F=G 12+, VW MAN 324 Typ SNF, VW MAN Diesel & Turbo SE, VW MAN B&W AG D36 5600, VW MAN B&W A/S, VW(Skoda) 61-0-0257, Wärtsilä 32-9011, Wärtsilä (SACM Diesel) DLP799861, Yanmar. (*) Soddisfa i requisiti ad eccezione della Riserva di Alcalinità / *fulfills requirements with the exception of Alkalinity Reserve.*

4124.00

PURO / CONCENTRATED



APPLICAZIONE / APPLICATION



ANTIGELI E REFRIGERANTI
ANTIFREEZES AND COOLANTS

OAT COOLANT YELLOW READY MIX

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

Prodotto **biodegradabile** pronto all'uso, miscelato con acqua demineralizzata. Protezione dal gelo -38°C.

Biodegradable ready to use product which has been pre-mixed with demineralized water. Frost protection: -38°C.

4125.00

PRONTO / READY TO USE







TAVOLA SINOTTICA / *SUMMARY TABLE*



APPROFONDIMENTI / *TECHNICAL FOCUS*





TAVOLA SINOTTICA

SUMMARY TABLE

LUBRIFICANTI MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA

CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURAL LUBRICANTS

APPLICAZIONE / APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	VISCOSITÀ VISCOSITY	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE	LIVELLI DI PRESTAZIONE PERFORMANCE LEVELS	MID/LOW S.A.P.S.	IMBALLI / PACKAGING
 Motore / Engine	EXCELLENCE ▲ GOLDENSTAR LA 77-51	10W-40	4292.17	Interamente sintetico / <i>Fully Synthetic</i>	Ref. p. 18	Low S.A.P.S.	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
		5W-30	4292.83			Low S.A.P.S.	
	PREMIUM ★ GOLDEN DIESEL EVO	10W-40	4288.17	Semisintetico / <i>Semi-Synthetic</i>	Ref. p. 19	Mid S.A.P.S.	
		15W-40	4288.18	Minerale Gruppo II / <i>Mineral Group II</i>	Ref. p. 19	Mid S.A.P.S.	
		10W-30	4288.16	Con Base Sintetica / <i>Synthetic Based</i>	Ref. p. 20	Mid S.A.P.S.	
		15W-50	4288.21			Mid S.A.P.S.	
	REGULAR ● GOLDEN DIESEL HP CBS	15W-40	0287.18	Con Base Sintetica / <i>Synthetic Based</i>	Ref. p. 21	--	
		15W-50	0287.21			--	
	REGULAR ● GOLDEN DIESEL HP/A	15W-40	0282.18	Minerale / <i>Mineral</i>	Ref. p. 22	--	

APPLICAZIONE APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	VISCOSITÀ VISCOSITY	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE	TIPOLOGIA / TYPE	LIVELLI DI PRESTAZIONE PERFORMANCE LEVELS	IMBALLI / PACKAGING
 Trasmissioni Automatiche Automatic Transmissions	SPECIAL TRANSMISSION FLUID	--	0165.00	Minerale / Mineral	ATF	Ref. p. 23	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	ATF DX III CBS	--	0215.00	Con Base Sintetica / Synthetic Based	ATF	Ref. p. 23	
	MTF III FLUID	--	0220.00	Minerale / Mineral	ATF	Ref. p. 24	
	ATF XT III FLUID	--	4220.00	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	ATF	Ref. p. 24	
 Trasmissioni Meccaniche Mechanical Transmissions	UNIVERSAL GEAR EP LS	80W-90	0025.24	Minerale / Mineral	Gear + LS	Ref. p. 25	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
		85W-90	0025.25			Ref. p. 25	
		85W-140	0025.27			Ref. p. 26	
	GEAR OIL EP GL-5	80W-90	0026.24	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 26	
		85W-90	0026.25				
		85W-140	0026.27				

APPLICAZIONE APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	VISCOSITÀ VISCOSITY	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE	TIPOLOGIA TYPE	LIVELLI DI PRESTAZIONE PERFORMANCE LEVELS	IMBALLI / PACKAGING
 Trasmissioni Meccaniche Mechanical Transmissions	UTTO FLUID 4D	80W-140	0166.26	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 26	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	GLOBAL GEAR SA	80W-90	0177.24	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 27	
		85W-90	0177.25				
	CATETO 4	10W	0188.01	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 27	
		30	0188.04			Ref. p. 28	
		50	0188.06			Ref. p. 28	
	TRANS PLUS	--	0429.00	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 28	
	GEAR OIL EP/E GL-5	80W-90	4026.24	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 29	
		85W-90	4026.25			Ref. p. 29	
		85W-140	4026.27			Ref. p. 29	
	GLOBAL TRANSMISSION TS	75W-90	4192.23	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 29	
80W-140		4192.26	Ref. p. 30				
LUBREN EP DD	--	0058.00	Minerale / Mineral	Gear	Ref. p. 30		
 Lubrificanti Multifunzionali Multifunctional Lubricants	STOU FLUID	10W-40	0014.17	Con Base Sintetica / Synthetic Based	Stou	Ref. p. 31	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
		15W-40	0014.18	Minerale / Mineral	Stou	Ref. p. 32	
	MULTISERVICE 4	10W-30	0162.16	Con Base Sintetica / Synthetic Based	Engine + Hydraulic + Transmission	Ref. p. 32	
	UTTO FLUID 4 D	10W-30	0166.16	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 33	
		20W-40	0166.19	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 33	
	UTTO FLUID 4 D F	10W-30	0166.45	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 34	
	UTTO FLUID 4D TS	10W-30	4166.16	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	Utto	Ref. p. 34	
	UTTO FLUID E	10W-30	4466.16	Minerale / Mineral	Utto	Ref. p. 35	



TAVOLA SINOTTICA

SUMMARY TABLE

LUBRIFICANTI E SPRAY MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA

CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURAL LUBRICANTS AND SPRAY

APPLICAZIONE APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	VISCOSITÀ VISCOSITY	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE / BASE TYPE	TIPOLOGIA / TYPE	LIVELLI DI PRESTAZIONE PERFORMANCE LEVELS	IMBALLI / PACKAGING
 Sistemi Idraulici Hydraulic Systems	HYDOSINT AL	ISO 32, ISO 46, ISO 68	0475.xx	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	Ash Less	Ref. p. 36	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	HYDRAULIC SYNT H-0	ISO 32, ISO 46, ISO 68	4030.xx	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	--	Ref. p. 36	
	HYDRAULIC FLUID 0 HVI	ISO 32, ISO 46, ISO 68	4039.xx	Minerale / Mineral	--	Ref. p. 37	
	HYDRAULIC EP AL	ISO 46, ISO 68	0280.xx	Minerale / Mineral	Ash Less	Ref. p. 37	
	HYDRAULIC EP	ISO 32, ISO 46, ISO 68	0036.xx	Minerale / Mineral	--	Ref. p. 38	
	RAISOL OIL	ISO 32, ISO 46, ISO 68	0038.xx	Minerale / Mineral	--	Ref. p. 38	
	HYDRAULIC EXF	ISO 46	0436.58	Minerale / Mineral	--	Ref. p. 39	
	HYDRAULIC KHE-56	Komatsu compliant	0437.00	Semisintetico / Semi-synthetic	--	Ref. p. 39	
	GEOLUBE ECO HYDRAULIC	ISO 46	0256.58	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	Biodegradabile / Biodegradable Ecolabel	Ref. p. 40	
	GEOLUBE HYDRAULIC EP	ISO 46, ISO 68	0257.xx	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	Biodegradabile / Biodegradable	Ref. p. 40	
	SAFETY FLUID ESO-B	ISO 46	0270.58	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	Biodegradabile, Resistente alla fiamma / Biodegradable, fire resistant	Ref. p. 41	
 Sistemi idraulici speciali Special hydraulic systems	LHM FLUID	-	0121.00	Minerale / Mineral	-40°C / +110°C	Ref. p. 42	209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	GREEN HYDRO FLUID	-	0122.00	Interamente Sintetico / Fully Synthetic	-40°C / +130°C	Ref. p. 42	
 Additivi e sbloccanti Additives and looseners	FRICTION MODIFIERS	-	0284.00	-	-	Ref. p. 43	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	EASY-CLUTCH	-	4284.00	-	EP	Ref. p. 43	
 Protettivi Protective Lubricants	PROT 800	-	0211.00	-	-	Ref. p. 44	209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
APPLICAZIONE / APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	CODICE / CODE	TIPOLOGIA BASE BASE TYPE	TEMPERATURA DI SERVIZIO WORKING TEMPERATURE		NOTE NOTES	IMBALLI PACKAGING
 Bombolette Spray Cans Spray	SILICONE SPRAY	0149.00	Silicone / Silicone	-40°C/+260°C		CFC Free	400 ml
	SBLOCOL SPRAY	0186.00	Blend	-40°C/+150°C		CFC Free	
	CHAIN LUBE SPRAY	0147.00	Con Base Sintetica / Synthetic Based	-10°C/+200°C		CFC Free, Water Resistent	
	PROTTEF PLUS SPRAY	0183.00	Silicone / Silicone	-30°C/+220°C		CFC Free, Water Resistent	

ANTIGELI E REFRIGERANTI MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA
CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURAL ANTIFREEZES AND COOLANTS

TAVOLA SINOTTICA
SUMMARY TABLE

APPLICAZIONE APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE BASE TYPE	PACCHETTO ADDITIVANTE ADDITIVES	PROTEZIONE DAL GELO FROST PROTECTION	NOTE / NOTES	IMBALLI PACKAGING
 Antigeli e Refrigeranti Antifreezes and Coolant	ANTIFREEZE P.T. PURO A	0105.38	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Minerale / Mineral	Fino a / Up to -36°C	Da diluire - Esente da nitriti, ammine, fosfati <i>To be diluted - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	1000 lt, 209 lt, 60 lt, 20 lt, 4 lt, 1 lt
	ANTIFREEZE P.T. PRONTO -36 A	0100.38	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Minerale / Mineral	Fino a / Up to -36°C	Pronto all'uso - Esente da nitriti, ammine, fosfati <i>Ready to use - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	
	COOLANT G40® HYBRID	1102.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Si + OAT	Fino a / Up to -38°C	Da diluire - Esente da nitriti, ammine, fosfati e borati <i>To be diluted - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	
	COOLANT G40® READY MIX	1112.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Si + OAT	Fino a / Up to -38°C	Pronto all'uso - Esente da nitriti, ammine, fosfati e borati <i>Ready to use - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	
	COOLANT G48® BLUE GREEN	1103.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Hybrid	Fino a / Up to -38°C	Da diluire - Esente da nitriti, ammine, fosfati <i>To be diluted - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	
	COOLANT G48® READY MIX	1113.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	Hybrid	Fino a / Up to -38°C	Pronto all'uso - Esente da nitriti, ammine, fosfati <i>Ready to use - Free from nitrites, amines and phosphates</i>	
	RED ANTIFREEZE LONG LIFE	4105.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT	Fino a / Up to -36°C	Da diluire - Biodegradabile, esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati, borati / <i>To be diluted - Biodegradable, free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	
	RED ANTIFREEZE L.L. PRONTO -36	4100.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT	Fino a / Up to -36°C	Pronto all'uso - Biodegradabile, esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati, borati / <i>Ready to use - Biodegradable, free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	
	OAT COOLANT ORANGE	4122.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT+ASTM D6210	Fino a / Up to -38°C	Da diluire - Esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati <i>To be diluted - Free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	
	OAT COOLANT ORANGE READY MIX	4123.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT+ASTM D6210	Fino a / Up to -38°C	Pronto all'uso - esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati / <i>Ready to use - Free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	
	OAT COOLANT YELLOW	4124.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT+ASTM D6210	Fino a / Up to -38°C	Da diluire - Esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati <i>To be diluted - Free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	
	OAT COOLANT YELLOW READY MIX	4125.00	Glicole Etilenico <i>Ethylene glycol</i>	OAT+ASTM D6210	Fino a / Up to -38°C	Pronto all'uso - Esente da nitriti, ammine, fosfati, silicati e borati / <i>Ready to use - Free from nitrites, amines, phosphates, silicates and borates</i>	



TAVOLA SINOTTICA

SUMMARY TABLE

GRASSI MOVIMENTO TERRA E AGRICOLTURA
CONSTRUCTION MACHINERY AND AGRICULTURAL GREASES

APPLICAZIONE APPLICATION	PRODOTTO / PRODUCT	NLGI (DIN 51818)	CODICE CODE	TIPOLOGIA BASE BASE TYPE	ADDENSANTE / THICKENER	FATTORE DI VELOCITÀ SPEED FACTOR	ADDITIVI ADDITIVES	DIN 51502	TEMP. SERVIZIO WORKING TEMPERATURE	IMBALLI PACKAGING
 Grassi Greases	BEARING EP GREASE	NLGI 00, 0, 1, 2, 3	0088.xx	Minerale / Mineral	Saponi di Litio / Lithium soap	< 600.000	EP, AW, AO, CI, PF	KP X M-20	-20°C/+130°C	188 kg, 55 kg, 18 kg, 4,6 kg, 0,9 kg, 600 cc, 450 cc
	MOLY GREASE	NLGI 2	0093.32	Minerale / Mineral	Saponi di Litio / Lithium soap	< 350.000	EP, AW, AO, MoS2	KPF X M-20	-20°C/+125°C	
	MOLY GREASE 5	NLGI 2	0093.35	Minerale / Mineral	Saponi di Litio / Lithium soap	< 350.000	EP, AW, AO, MoS2	KPF X M-20	-20°C/+125°C	
	BEARING EP LC 23	NLGI 2/3, TEF	0229.xx	Minerale / Mineral	Saponi di Litio complesso Lithium Complex Soap	< 350.000	EP, AW, AO, AR, CI, PF	KPF 2/3 P-10	-15°C/+170°C	
	BIO GREASE	NLGI 1/2	0265.93	Biodegradabile Biodegradable	Saponi di Litio / Lithium soap	--	--	--	-20°C / +120°C	
	CONTACT GREASE EP	NLGI 1/2, 2	0394.xx	Con Base Sintetica Synthetic-based	Saponi di Litio / Lithium soap	< 450.000	EP, AW, AO, AR, CI, PO, PV	KP X N-20	-20°C/+140°C	
	CONTACT GREASE PLUS	NLGI 2	0396.00	Semisintetico Semi-synthetic	Saponi di Litio / Lithium soap	--	EP, AW, AO, AR, CI, PO, PV	KP 2 N-20	-20°C/+150°C	
	MULTIPLEX EP GREASE	NLGI 2	1293.32	Minerale / Mineral	Solfonato di calcio complesso Calcium Sulfonate Complex	< 450.000	EP, AW, CI, AO	KP X R-30	-30°C/+180°C	
	LUMINOR GREASE EP	NLGI 1/2, 2	4090.xx	Semisintetico Semi-synthetic	Saponi di Litio e Calcio Anidro Lithium and anhydrous calcium soaps	< 300.000	AW, CI, EP, PF, PO	KP X M-20	-20°C / +120°C	
	WHITEF EP GREASE	NLGI 2	4098.32	Con Base Sintetica Synthetic-based	Saponi di Litio / Lithium soap	< 250.000	PO, PV, AP, AR, CI, EP, PF, PTFE	KPF 2 M-20	-20°C / +130°C	
	GREENPLEX EP I, E	NLGI 1, 2	4221.xx	Minerale / Mineral	Saponi di Alluminio complesso Aluminum Complex soap	< 100.000	EP, AW, AO, CI, PF, PO, PV	KP 1 P-10, KP 2 P-10	-10°C/+160°C	
	SINTGREASE	NLGI 2	0225.00	Minerale / Mineral	Grafite Purissima Pure Graphite	--	EP, AW, AO, AR, PO, MoS2, Grafite	--	-15°C/+130°C	
	HAMMER GREASE PLUS	NLGI 2	4226.00	Minerale / Mineral	Saponi di Alluminio complesso Aluminum Complex soap	--	Cu, Grafite, ZnO	--	--	188 kg, 55 kg, 18 kg, 0,9 kg, 600 cc, 450 cc, 500 g, 400 g

LEGENDA: **AO** = Antiossidanti / Antioxydant - **AP** = "Additive Packages" / Additive Packages - **AR** = Antiruggine / Antirust - **AW** = Antiusura / Antiwear - **CI** = Inibitori di Corrosione / Corrosion Inhibitors - **Cu** = Rame / Copper - **EP** = Estreme Pressioni / Extreme Pressure - **MoS2** = Bisolfuro di Molibdeno / Molybdenum Bisulfide - **PF** = Polimeri Funzionalizzati / Functional Polymers - **PO** = Polimeri Adesivanti / Adhesive Polymers - **PV** = Polimeri incrementatori di Indice di Viscosità / Viscosity Index Improvers - **ZnO** = Ossido di Zinco / Zinc Oxide



CLASSIFICAZIONE NLGI-ASTM E TABELLA COMPATIBILITÀ GRASSI

NLGI-ASTM RATING AND GREASE COMPATIBILITY TABLE

Numero NLGI NLGI Number	Classificazione ASTM D217 Prove di penetrazione a 25°C (77°F) decimi di mm ASTM D217 rating. Penetration tests at 25°C (77°F) tenths of mm
000	445-475
00	400-430
0	355-358
1	310-340
2	265-295
3	220-250
4	175-205
5	130-160
6	85-115

In caso di cambio prodotto è importante verificare sempre la compatibilità dei componenti. Se incompatibili, si dovranno adottare le necessarie misure per la pulizia degli impianti prima dell'applicazione del nuovo grasso.

When changing product, it is important to check the compatibility of components. If they are incompatible, you must take the necessary measures to clean the systems before applying the new grease.

TABELLA DI COMPATIBILITÀ GRASSI GREASE COMPATIBILITY CHART	Complesso di Alluminio Aluminum Complex	Bario / Barium	Argilla di Bentonite Bentonite Clay	Calcio / Calcium	Calcio 12-Idrossido Calcium 12-Hydroxy	Complesso di Calcio Calcium Complex	Solfonato di Calcio Calcium Sulfonate	Litio / Lithium	Litio 12-Idrossido Lithium 12-Hydroxy	Complesso di Litio Lithium Complex	Poliurea / Polyurea	Sodio / Sodium
Complesso di Alluminio Aluminum Complex	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Bario / Barium	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Argilla di Bentonite Bentonite Clay	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Calcio / Calcium	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Calcio 12-Idrossido Calcium 12-Hydroxy	●	●	●	●	●	●	NA	●	●	●	●	●
Complesso di Calcio Calcium Complex	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Solfonato di Calcio Calcium Sulfonate	●	●	●	●	NA	●	●	●	●	●	●	●
Litio / Lithium	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Litio 12-Idrossido Lithium 12-Hydroxy	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Complesso di Litio Lithium Complex	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Poliurea / Polyurea	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
Sodio / Sodium	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●

LEGENDA:

● Compatibile / Compatible

● Compatibilità al limite / Borderline Compatibility

● Incompatibile / Incompatible

NA Nessuna informazione sulla compatibilità / No information on compatibility

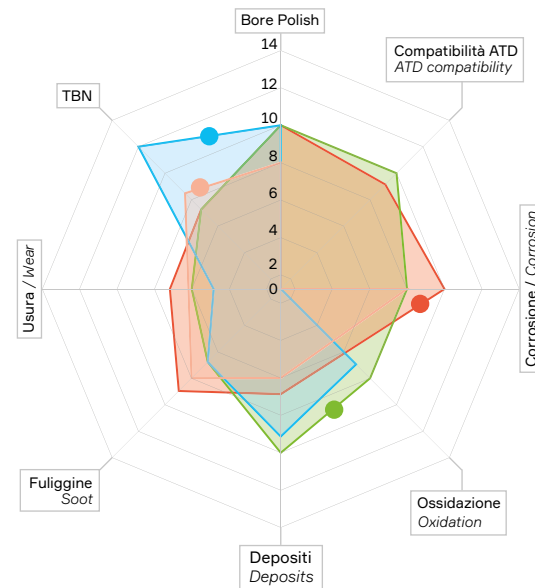


OLIO MOTORE: SPECIFICHE ENGINE OIL: SPECIFICATIONS

ACEA

European Automobile Manufacturers' Association

ACEA		EDIZIONE ISSUE	CHIMICA CHEMISTRY	CENERI SOLFATATE SULPHATED ASHES	ZOLFO SULFUR	FOSFORO PHOSPHORUS	HTHS [cP]	TBN	TEST LAB. E MOTORISTICI LABORATORY AND ENGINE TEST
E4	In vigore Current	2016	-	≤ 2,0	N.R.	N.R.	≥ 3,5	≥ 12 mg KOH/g	16
E6		2016	Low S.A.P.S.	≤ 1,0	≤ 0,3	≤ 0,08		≥ 7 mg KOH/g	20
E7		2016	-	≤ 2,0	N.R.	N.R.		≥ 9 mg KOH/g	19
E9		2016	Mid S.A.P.S.	≤ 1,0	≤ 0,4	≤ 0,12		≥ 7 mg KOH/g	20
E1, E2, E3, E5	Obsoleto Obsolete	2012 e precedenti and previous	-	-	-	-	-	-	-
E4, E6, E7, E9				-	-	-	-	-	-



LEGENDA:

● ACEA E4 ● ACEA E6 ● ACEA E7 ● ACEA E9

JASO

Japanese Automotive Standards Organization

JASO		EDIZIONE ISSUE	CHIMICA CHEMISTRY	CENERI SOLFATATE SULPHATED ASHES	ZOLFO SULFUR	FOSFORO PHOSPHORUS	FUEL ECONOMY	TBN	TEST LAB. E MOTORISTICI LABORATORY AND ENGINE TEST
DH-2	In vigore Current	2017	Low S.A.P.S.	$0,9 \leq x \leq 1,1$	≤ 0,5	≤ 0,12	NO	≥ 5,5	16
DH-2F			Low S.A.P.S.	$0,9 \leq x \leq 1,1$	≤ 0,5	≤ 0,12	SI / YES	≥ 5,5	17
DH-1			-	-	-	-	NO	≥ 10,0	12

Le specifiche JASO riportate in tabella fanno riferimento agli standard giapponesi di classificazione degli oli per veicoli industriali.

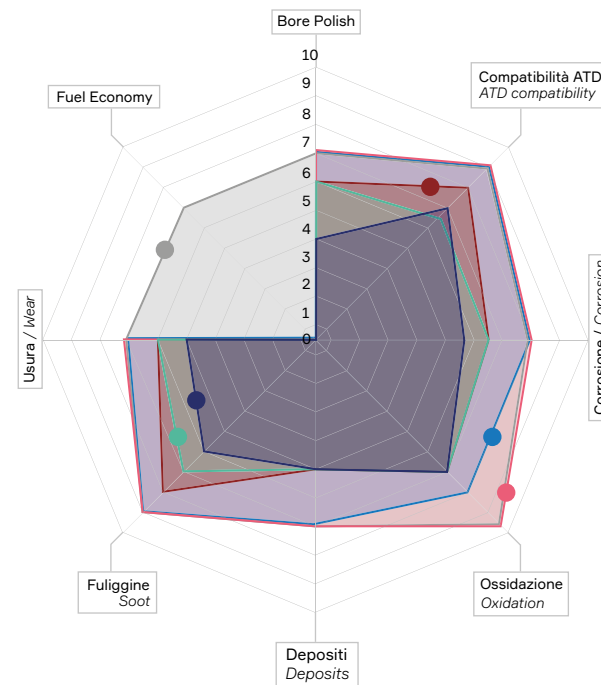
JASO specs in the table refer to the Japanese standards which classify industrial vehicle oils.



API

American Petroleum Institute

API		EDIZIONE ISSUE	CHIMICA CHEMISTRY	CENERI SOLFATATE SULPHATED ASHES	ZOLFO SULFUR	FOSFORO PHOSPHORUS	HTHS [cP]	CONTENUTO ZOLFO NEL CARBURANTE SULFUR CONTENT IN FUEL	TEST LAB. E MOTORISTICI LABORATORY AND ENGINE TEST
CK-4	In vigore / Current	2016	Mid S.A.P.S	≤ 1,0	≤ 0,4	≤ 0,12	≥ 3,5	≤ 500 ppm (meglio/better ≤ 15 ppm)	18
CJ-4		2006	Mid S.A.P.S	≤ 1,0	≤ 0,4	≤ 0,12		≤ 500 ppm (meglio/better ≤ 15 ppm)	18
CI-4		2002	-	N.R.	N.R.	N.R.		≤ 500 ppm	16
CH-4		1998	-	N.R.	N.R.	N.R.		≤ 500 ppm	13
CG-4	Obsoleto / Obsolete	1995	-	-	-	-	-	-	7
CF-4		1990	-	-	-	-	-	-	5
CF-2		1994	-	-	-	-	-	-	3
CF		1994	-	-	-	-	-	-	5
CE		1985	-	-	-	-	-	-	2
CD		1955	-	-	-	-	-	-	2
FA-4		2016	Mid S.A.P.S	≤ 1,0	≤ 0,4	≤ 0,12	2,9 ≤ x ≤ 3,2	≤ 15 ppm	18



LEGENDA:

● CH-4 ● CI-4 ● CI-4 Plus ● CJ-4 ● CK-4 ● FA-4





OLIO MOTORE: VISCOSITÀ

ENGINE OIL: VISCOSITY

SAE J300 Gradi Viscosimetrici Viscosity Grades	Viscosità a freddo, CCS - ASTM D5293 / Low Temperature Cranking Viscosity - ASTM D5293	Pompabilità a freddo, MRV - ASTM D4684 / Low Temperature Pumping Viscosity - ASTM D4684	Viscosità Cinematica a caldo - ASTM D445 / High Temperature Kinematic Viscosity ASTM D445		Viscosità Dinamica a caldo ad elevato sforzo di taglio, HT-HS - ASTM D4683 / High Temperature High Shear Rate Viscosity ASTM D4683
	cP (centiPoise)		cSt (centiStoke) @ 100°C		cSt (centiStoke) @ 150°C
	Max. @ temp. °C	Max. @ temp. °C	Min.	Max.	Min.
0W	6200 @ -35°C	60000 @ -40°C	3.8	-	-
5W	6600 @ -30°C	60000 @ -35°C	3.8	-	-
10W	7000 @ -25°C	60000 @ -30°C	4.1	-	-
15W	7000 @ -20°C	60000 @ -25°C	5.6	-	-
20W	9500 @ -15°C	60000 @ -20°C	5.6	-	-
25W	13000 @ -10°C	60000 @ -15°C	9.3	-	-
8	-	-	4.0	< 6.1	> 1.7
12	-	-	5.0	< 7.1	> 2.0
16	-	-	6.1	< 8.2	> 2.3
20	-	-	6.9	< 9.3	> 2.6
30	-	-	9.3	< 12.5	2.9
40	-	-	12.5	< 16.3	3.5 (0W/5W/10W-40 grades)
40	-	-	12.5	< 16.3	3.7 (15W/20W/25W-40, 40 grades)
50	-	-	16.3	< 21.9	3.7
60	-	-	21.9	< 26.1	3.7

📅 DATA EMISSIONE: GENNAIO 2015 / EMISSION DATE: JANUARY 2015

• 1 cP = 1 mPa•s
• 1 cSt = 1 mm²/s



EMISSIONI TIER E STAGE

TIER AND STAGE EMISSIONS

STANDARD EUROPA / EUROPEAN STANDARDS																			
0-7	0-10	Non regolata in Europa / <i>Not regulated in Europe</i>																	
43313	45597	Non regolata in Europa / <i>Not regulated in Europe</i>																	
19-36	25-49	Stage II			Stage IIIA											Stage V			
37-56	50-74	Stage II				Stage IIIA					Stage IIIB						Stage V		
57-74	75-98	Stage II				Stage IIIA					Stage IIIB			Stage IV				Stage V	
75-129	100-174	Stage II			Stage IIIA					Stage IIIB			Stage IV				Stage V		
130-559	175-749	Stage II		Stage IIIA					Stage IIIB			Stage IV				Stage V			
≥ 560	≥ 750	Non regolata in Europa / <i>Not regulated in Europe</i>																	
kW	Hp	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
≥ 560	≥ 750	Tier 1			Tier 2					Tier 4 Interim				Tier 4 Final					
450-559	600-749	Tier 2			Tier 3					Tier 4 Interim			Tier 4 Final						
225-449	300-599	Tier 2			Tier 3					Tier 4 Interim			Tier 4 Final						
130-224	175-299	Tier 2			Tier 3					Tier 4 Interim			Tier 4 Final						
75-129	100-174	Tier 2			Tier 3					Tier 4 Interim			Tier 4 Final						
57-74	75-98	Tier 2				Tier 3					Tier 4 Interim			Tier 4 Final					
37-56	50-74	Tier 2				Tier 4 Interim					Tier 4 Final								
						Tier 3					Tier 4 Final								
19-36	25-49	Tier 2				Tier 4 Interim					Tier 4 Final								
8-18	11-24	Tier 1	Tier 2				Tier 4 Final												
0-7	0-10	Tier 1	Tier 2				Tier 4 Final												
STANDARD U.S. (EPA) / EPA U.S. STANDARDS																			





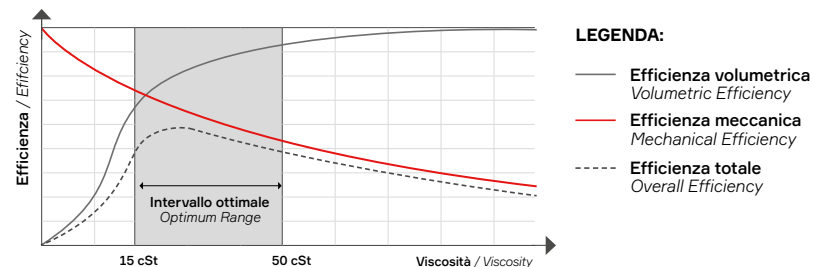
CLASSIFICAZIONE VISCOSIMETRICA ISO 3448

VISCOSITY CLASSIFICATION ISO 3448

ISO 3448 Gradi Viscosimetrici Viscosity Grades	Viscosità Cinematica a 40°C (cSt - centiStoke) Kinematic Viscosity at 40°C (cSt - centiStoke)	Intervallo di tolleranza Tolerance interval
...		
22	22	19,8 / 24,2
32	32	28,8 / 35,2
46	46	41,4 / 50,6
68	68	61,2 / 74,8
100	100	90,0 / 110,0
...		

EFFICIENZA DELL'OLIO IDRAULICO IN FUNZIONE DELLA VISCOSITÀ

HYDRAULIC OIL EFFICIENCY VS VISCOSITY

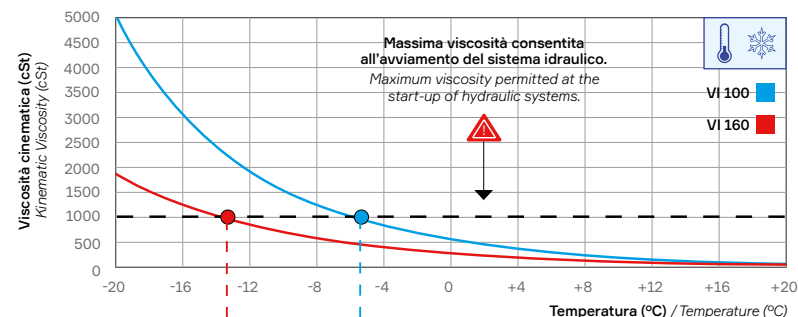


CONFRONTO FUNZIONAMENTO ALLE BASSE E ALTE TEMPERATURE

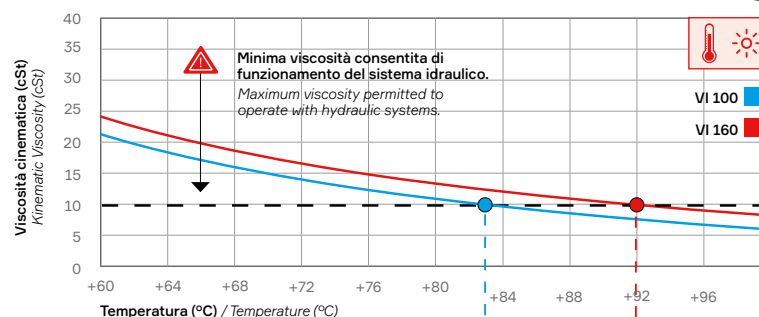
FUNCTIONING COMPARISON TO HIGH AND LOW TEMPERATURES

② INDICE DI VISCOSITÀ **100 VS. 160** / VISCOSITY INDEX **100 VS. 160**

② BASE VALUTAZIONE OLIO IDRAULICO ISO 46
BASIS OF ISO 46 HYDRAULIC OIL ASSESSMENT



Un olio idraulico ISO 46 con VI 160 rispetto al VI 100 permette l'avviamento dell'impianto a circa 8°C in meno.
An ISO 46 hydraulic oil with VI 160 compared to VI 100 allows the system to be started at about 8°C lower.



Un olio idraulico ISO 46 con VI 160 rispetto al VI 100 permette il funzionamento dell'impianto a temperature maggiori fino a circa 8°C.
An ISO 46 hydraulic oil with VI 160 compared to VI 100 allows the system to operate at temperatures that are up to 8°C higher.



OLIO PER TRASMISSIONI: SPECIFICHE E VISCOSITÀ

TRANSMISSION OILS: SPECIFICATIONS AND VISCOSITY

Classificazione API degli oli per trasmissioni.

API classification for transmission oils.

In vigore / Current	MT-1	Per trasmissioni manuali non sincronizzate in servizio molto severo quali auto-bus e autocarri pesanti. Eccellente protezione contro degradazioni termiche e verso i componenti soggetti ad usura, e al deterioramento delle guarnizioni. <i>For non synchronized manual transmissions used in buses and heavy-duty trucks. Excellent protection against the combination of thermal degradations, component wear, and oil-seal decay.</i>
	GL-5	Per ingranaggi in particolare ipoidi, in trasmissioni operanti in varie combinazioni di velocità e di carico (alte velocità/carichi impulsivi, basse velocità/elevata coppia). <i>For gears, particularly hypoid ones, in axles operating under various combinations of high-speed/shock load and low-speed/high-torque conditions.</i>
	GL-4	Per trasmissioni manuali con accoppiamenti conici spirodali operanti in condizioni di velocità e carichi da moderati a severi o trasmissioni con ingranaggi ipoidi operanti in condizioni moderate di velocità e carichi. <i>For axles with spiral bevel gears operating under moderate or severe conditions of speeds and loads or transmissions with hypoid gears operating under moderate speeds and loads.</i>
	GL-6	OBSOLETA / OBSOLETE
Obsoleta / Obsolete	GL-3	OBSOLETA / OBSOLETE
	GL-2	OBSOLETA / OBSOLETE
	GL-1	OBSOLETA / OBSOLETE

La viscosità dell'olio per trasmissioni è regolamentata dalla SAE J306 e non va confusa con la viscosità dell'olio motore regolamentata dalla SAE J300.

Transmission oil viscosity is regulated by SAE J306 and must not be confused with engine oil viscosity which is regulated by SAE J300.

SAE J306 Gradi Viscosimetrici Viscosity Grades	Massima Temperatura per viscosità di 150.000cP, (°C) - ASTM D2983 Maximum Temperature for Viscosity of 150,000cP, (°C) -ASTM D2983		Viscosità Cinematica a 100°C - ASTM D445 Kinematic Viscosity at 100°C ASTM D445	
	Max.		Min.	Max.
70W	-55		4.1	-
75W	-40		4.1	-
80W	-26		7.0	-
85W	-12		11.0	-
80	-		7.0	<11.0
85	-		11.0	<13.5
90	-		13.5	<18.5
110	-		18.5	<24.0
140	-		24.0	<32.5
190	-		32.5	<41.0
250	-		41.0	-

DATA EMISSIONE: GIUGNO 2005 / EMISSION DATE: JUNE 2005





MADE IN ITALY

PAKELO MOTOR OIL S.R.L.

Viale delle Fontanelle, 54 - 37047 San Bonifacio VR – IT

T. +39 045 610 1643 - F. +39 045 610 1642 - pakelo@pakelo.it

PAKELO.COM



fb.me/pakelo.lubricants



instagram.com/pakelo.lubricants

pakelo
LUBRICANTS